

EL DIARIO DE AVILA

Miércoles, 14 de noviembre de 1973.

6 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. • Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXV. • Número 23.788 • Depósito Legal: AV. 5-1958

El ministro de Hacienda en el entierro del Sr. Villalonga



VALENCIA, 14 (Cifra).— El ministro de Hacienda don Antonio Barrera de Irimo, y el gobernador del Banco de España, don Luis Coronel de Palma, llegaron a las diez y media de la mañana al aeropuerto de Valencia, para asis-

tir al entierro del financiero valenciano, don Ignacio Villalonga Villalba, presidente del Banco Central, que murió ayer en Benicasim (Castellón de la Plana), a causa de una bronconeumonía declarada hace unos días, si bien su estado general era débil desde hace cuatro años, en que sufrió una embolia de la que no llegó a recuperarse.

Dichas personalidades fueron recibidas en el aeropuerto de Manises por las primeras autoridades valencianas, en compañía de las cuales se trasladaron seguidamente al cementerio general de Valencia, en cuya capilla se ofició una misa de cuerpo presente, por el eterno descanso del difunto.



SÍMBOLO APRETON DE MANOS.—El mayor, general israelí, Aharón Yariv (a la derecha), estrecha la mano del mayor general egipcio, Mohammed Gamassi, después de firmar el acuerdo de estabilización del "alto el fuego", en representación de sus respectivos países.

Jeimer

monas nouvelle

Mañana día 15, a las 8 de la tarde, en la Sala de Exposiciones de la Caja General de Ahorros, Reyes Católicos, 14, presentamos la **MODA DE INVIERNO**, en colaboración con el Instituto de Enseñanza Media Femenino Isabel de Castilla.

Alemania, 6

Duque de Alba, 3.

Animada jornada electoral, ayer, en Avila



La jornada electoral de ayer se desarrolló en Avila en un ambiente de interés y competencia, que llevó a las urnas a más del sesenta por ciento del censo. En los distintos colegios se formaron colas a distintas horas del día. El elevado número de candidatos (catorce para concejales y diez para consejeros locales del Movimiento) contribuyó a este interés, que se mantuvo hasta la noche en que comenzaron a saberse los resultados de las elecciones. La fotografía recoge el momento de la votación de doña Benita Medrano, que con sus ciento nueve años no quiso tampoco en esta ocasión faltar a su deber de ciudadana. (Información en página 4.ª.—(Foto: LUMBRERAS).

...y en Madrid



28.000 nuevos concejales y 33.000 nuevos consejeros, en toda España

Ocho mil municipios españoles vivieron ayer una animada jornada electoral desarrollada con toda normalidad, para renovar 28.000 concejales y 33.000 consejeros locales del Movimiento. También la Capital de España registró, con este motivo, una inusitada animación. Desde las primeras horas de la mañana, la población madrileña encaminó sus pasos hacia los diversos colegios electorales distribuidos por toda la ciudad, con el fin de ejercer su derecho y su deber de ciudadano. En la foto, de Eu-

ropa Press, una señora madrileña emitiendo su voto. (Más información en página 12.ª).

MAX FACTOR

Concesionario PARA AVILA, con existencias de todos sus productos:

ALMACENES EL CASTILLO

San Pedro Bautista, 5

Virgen de Covadonga, 13 (Con aparcamiento)

Don Ferreol, 2 (Edificio Los Caballeros)

Primer Concurso Provincial de Christmas convocado por la Caja General de Ahorros

La Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila ha convocado el Primer Concurso Provincial de Christmas, con arreglo a las siguientes Bases:

PRIMERA.— Podrán concurrir al mismo todos los artistas abulenses, que lo deseen.

SEGUNDA.—Cada autor podrá enviar uno o más originales. Ajustándose a las medidas siguientes 20 x 12 ó 22 x 17.

TERCERA.—Los originales habrán de remitirse dentro de un sobre con lema en cuyo exterior se haga constar: «Para el I Concurso Provincial de Christmas, Comandante Albarrán, 1; Avila.» Y en su interior plica cerrada con la dirección del autor.

CUARTA.—El plazo de admisión de originales quedará definitivamente cerra-

do el día 10 de diciembre de 1973. Pueden remitirse ya desde el momento mismo en que se hace pública la convocatoria.

QUINTA.—Todos los originales recibidos participarán en una exposición colectiva a celebrar en fechas del mes de diciembre, no determinadas aún, y en la sala de arte de esta Entidad.

Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo
Rayos X
Alemania, 4. — Avila
Teléfono 21 27 31
Esquina Reyes Católicos
C. S. 330

SEXTA.—El jurado estará compuesto por profesores y artistas de reconocido prestigio. Será inapelable su resolución.

SEPTIMA.—El Concurso no podrá ser declarado desierto.

OCTAVA.—Se establecen los siguientes premios:

a) Primer premio de 10.000 pesetas y diploma acreditativo.

b) Segundo premio de 6.000 pesetas.

c) Tercer premio de 4.000 pesetas.

d) Cuarto premio de 3.000 pesetas.

e) Quinto premio de 2.000 pesetas.

NOVENA.—Los originales premiados quedarán de propiedad de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila, quien podrá reproducirlos y hacer uso de ellos sin ninguna obligación respecto del autor. La devolución de los originales no premiados podrán solicitarse durante el mes de enero de 1974, pasando este plazo podrán ser destruidos o pasar a propiedad de la Entidad.

DECIMA.—La no aceptación de cualquiera de las bases anteriormente expuestas será suficiente para quedar fuera de concurso.

Publicaciones

CARTILLA ESCOLAR DE ALIMENTACION

La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes ha editado una preciosa «Cartilla Escolar de Alimentación», muy a tono con las orientaciones de la nueva pedagogía, muy en consonancia con las directrices de una dietética racional y felizmente orientada hacia la educación nutricional de los menores. Los padres han de saber qué dar de comer a los niños; éstos han de saber por qué, dónde, cuándo y cómo han de ingerir los alimentos y cuales deben ser los elegidos a cada una de las horas acostumbradas.

Técnicamente, la Cartilla que conocemos a través de un ejemplar que nos ha remitido el Secretario Técnico de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, don Juan Manuel Guinea Martí, es un acierto incluso en la presentación: mucha imagen y solo el texto conveniente, todo enmarcado en el colorido apropiado. Las Cartillas han vuelto; pero con características nuevas que las hacen atrayentes.

Anuncios Breves

ALQUILERES

—Alquiler coches sin conductor, últimos modelos, Prolongación Calle Segovia (Garaje detrás clínica Santa Teresa). Teléfono 212016 y 21 24 79. Sr. Tapia.

—Se alquila piso, calefacción central. Blasco Jimeno, 5. Teléfono 22 04 96.

—Casa amueblada, céntrica y económica. Pedro Dávila, núm. 7-3.º-A. Telf. 21 12 24.

—PAJA EMPACADA, servimos en destino o sobre camión. Hnos. de la Fuente. Teléfono 22 11 40. Valladolid.

—Vendo o alquilo edificios edificados y sin edificar. Vasco de la Zarza, 5. Teléfono 21 13 79.

TRABAJO

—Vaquero, me urge, puede tener excusa, casa, luz, leña, radio, televisión y la matanza; además de otros beneficios. Presentarse o escribir en Padre Claret, 6. Segovia. Sr. Moreno.

—Tractorista o labrador, puede ser casado o hijo y madre; muchas ventajas. Escribir urgente o presentarse, Carretera de la Granja, 6. Segovia.

—NECESITO matrimonio sin hijos 30-50 años para Madrid. Mantenedos y vivienda. Escribir: Silvano Sánchez. Villalba de los Alcores (Valladolid).

—Se necesita matrimonio con chico de 18 a 20 años para finca próxima a Segovia. Sueldo a convenir. Razón: Teléfono 22 02 50.

—Se necesita sastre, para hacerse cargo de taller, exigimos juventud, preparación profesional, ofrecemos buen sueldo, posibilidad de promoción. Dirigirse Confecciones Santa Teresa, General Franco, 24. ISCAR (Valladolid).

—Se necesitan dos chicas. Puerto de Navacerrada. Teléfono 622 09 00.

—Se necesita guarda de campo para finca próxima a Arévalo. Informes: Doctor Fleming, 7 (oficina).

COCHES VENTAS

—Se vende furgoneta Citroen. Razón: Alférez Provisional, 9. Telefónica.

VARIOS

—Se hacen trabajos particulares a máquina. Paseo de San Roque, 21, 5.º A.

—VACACIONES, excursiones, viajes individuales y colectivos, billetes de ferrocarril y avión, reserva de Apartamentos, etc. VIAJES VELASCO. Arco del Mercado Grande. Teléfono 21 13 21.

—Hacemos llaves y grabados a máquina, CUCHILLERÍA FIDALGO.

—GESTORIA PARDO tramitamos documentos, pasaportes, penales, últimas voluntades, transferencias, matriculaciones FOTOCOPIAS documentos sacamos automáticamente, Duque de Alba, 12. Teléfono: 21 24 20.

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

• NOCHE:

21,00: Telediario. 21,35: DATOS PARA UN INFORME. 22,00: SI YO FUERA RICO. «Si yo fuera rico». Entrevistan: Antonio Garisa, Luisa Sala, Laly Romay, María Silva, Valeriano Andrés, Pedro María Sánchez, María Luisa Arias, José Luis Lespe, Blanca Sendino, Eduardo Moreno, Roberto Cruz. Como casi todos los españoles, Carlos sabe de «medicina», diagnóstica anginas y aconseja un antibiótico. Pero, naturalmente, la profesión de médico no se reduce sólo a eso, hacen falta muchas cosas más... 22,30: CANNON. «La antorcha». Intérpretes: William Conrad, Hanna Herletendy, Ron Feimber. La esposa de un poderoso industrial textil muere en un incendio. La Policía establece que se trata de un asesinato, del que todo parece acusar al esposo de la víctima, dada la fama de mujer frívola de ésta. 23,30: VEINTICUATRO HORAS. 24,00: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

19,30: CARTA DE AJUSTE. Marujita Díaz. 19,55: PRESENTACION Y AVANCES. 20,00: BALONCESTO. Recopa de Europa: Estudiantes-Benfica. Partido correspondiente a la Copa de Europa de Campeones de Copa, desde el Polideportivo Magariños, de Madrid. 21,30: TELEDIARIO 2. 22,00: ESTUDIO ABIERTO. 00,30: ULTIMA IMAGEN.

AVANCE PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

• SOBREMESA:

13,45: CARTA DE AJUSTE. Interpretaciones de jazz. 14,00: AVANCE INFORMATIVO. 14,05: PRIMERA EDICION. 15,00: NOTICIAS. 15,35: BUENAS TARDES. —Revista de espectáculos. 16,30: DESPEDIDA Y CIERRE.

• TARDE:

18,15: CARTA DE AJUSTE. Dilatación fonética. A. González. 18,30: APERTURA Y PRESENTACION. 18,31: AVANCE INFORMATIVO. 18,35: LA CASA DEL RELOJ. «Costumbres» (I). 19,00: CON VOSOTROS. —Presentación y comentario del libro: «Trujaman», de M. Mir y J. Ruiz Calonja. —LOS PICAPIEDRA. 19,30: BALONCESTO. «Copa de Europa». Real Madrid-Friburgo. Desde el Pabellón del Real Madrid.

TIETAR

OFERTAS DE VENTAS

—Parcela en Navalperal de Pinares, 6.349 m², con luz y agua.

—Locales comerciales para almacén, 105 y 140 m². También en alquiler.

—Apartamento, en alquiler, amplio salón, un dormitorio y todos los servicios, amueblado.

—Local comercial, en barrio de la Estación, cualquier negocio. Facilidades.

—SE VENDE O TRASPASA, Bar, buena clientela, buen barrio, buena caja. Con facilidades.

—Piso bajo, todo confort, buen barrio. Facilidades.

—Terreno industrial, mínimo 30.000. Se admiten más participantes en proindiviso.

DEMANDAS

—Se necesitan pisos en venta y alquiler, y locales comerciales. También para almacén, con entrada de camiones.

—Tierras en Dehesa de Avila, Carreteras Piedrahita, Martiherrero, Narrillos de S. Leonado, etc.

—Se necesita Dehesa de pastos, de 200 Has., en adelante.

VENTAS

—SE vende farmacia Madrid capital, local propiedad. Ventas 6 millones. Escribir a: Fuente Berro número 9, 4.º A. Blanca Serano.

—Vendo local comercial de 50 m. con sótano de 20, excelente situación para cualquier tipo de negocio, especialmente para carnicería o pescadería. Razón: calle David Herrero, 3 (Pastería).

—Se venden fincas en El Fresno, de labor y prados. Para tratar Sres. de Suárez. Avenida Portugal, 29 de 10 a 12. (mañanas).

Peatón: no irrumpa jamás en la calzada. Asegúrese de que puede pisarla sin peligro. Mire bien a ambos lados antes de cruzar.

Auténtico protagonismo político

El aperturismo es un guante desafiador arrojado desde la calle...

La frase es de Ortega y me la contó Olariaga. Comentaban ambos profesores la conocida definición de Carlyle acerca de la historia como la biografía de los grandes hombres, y aún reconociendo el impacto de las grandes personalidades en el curso de la evolución humana, la encontraban, como interpretación histórica, simplista y parcial. El filósofo y sociólogo que destacaría la rebelión de las masas como el rasgo más definitivamente dramático de nuestra era, y el economista que había estudiado con los grandes profesores alemanes de historia económica, tenían que ir más allá. Y fue Ortega el que encontró la frase que resumía su coincidencia en lo sustancial: «Hay que desengañarse; sin pedestal no hay gran hombre».

Pero no es esa la visión de la historia que predominó durante tanto tiempo. La historia que mi generación, y algunas otras posteriores, estudió en el bachillerato despertaba en las imaginaciones infantiles y afianzaba en la mente juvenil una vi-

sión del devenir histórico como una crónica de sucesos: matrimonios, repudios, herencias disputadas, batallas, robos y asesinatos. Era natural que el chico acabase sin una idea muy clara de por qué Landrú aparecía en la crónica de tribunales y Enrique VIII en el manual de historia, cuando lo más notable de ambos es que habían liquidado, con más o menos acompañamiento y publicidad, a unas cuantas señoras, a las que previamente habían acompañado al altar.

De mayores, la política internacional y la guerra mundial, que vivimos día a día a través de los medios de comunicación de masas y las versiones propagandísticas posteriores, se nos presentó como una aventura de buenos y malos. Los protagonistas eran los mismos, aun-

que su papel dependiera del narrador. Por ejemplo: Chamberlain, engañado por Hitler, es despedido por Churchill, que dispuesto a aliarse con el diablo (eso dice), se entiende con Stalin; Mussolini, que se mete donde no hace falta, y Roosevelt, que se empeña en meter a los americanos donde éstos no quieren ir, y el japonés, que ese sí es el malo en todas las versiones, porque es de otro color.

La vida pública actual tiene el mismo carácter de «vedettismo». Un profesional, competente y honesto, pero absolutamente desconocido fuera de su ámbito habitual, es designado para un alto cargo. Inmediatamente los focos se vuelcan sobre él y al país se le informa de su vida y milagros, de sus aficiones y manías; dónde veranea y qué deportes practica; los viajes que realiza y las inauguraciones que preside; las condecoraciones que impone y los homenajes que recibe. Con algo de suerte quizá lleguemos a saber lo que opina sobre algunas de las grandes opciones políticas que a todo hombre público tiene que provocar pesadillas; en último extremo nos enteraremos de cuáles son sus lecturas preferidas, periodísticas o filosóficas, durante el reposo estival.

El mundo actual está lleno de primeras figuras que actúan en el escenario de la actualidad ante los focos de la propaganda y la publicidad. Y los políticos son tan figura, para los medios informativos, como los cantantes, los toreros, los futbolistas, las divorciadas norteamericanas, los jefes del petróleo y los «play boys» del capitalismo occidental. Pensar que la vida se reduce a lo que monopoliza espacios en televisión, titulares en los diarios y crónicas de la prensa especializada en chismorreo, deportivo o sentimental, de sociedad o de sucesos, ¡qué más da!, es mirar el mundo por una rendija.

Hasta los comentaristas políticos —a los que se les supone y debe exigírseles mayor discernimiento para no confundir el oropel con el metal amarillo— han de pagar su tributo a la moda.

Recientemente una revista barcelonesa incluía en un cuestionario la siguiente y peliaguda pregunta: «Entre las personalidades políticas que han actuado o actúan dentro del Régimen ¿cuáles cree usted que son los diez personajes más aperturistas?» Josep Meliá que con mucho acierto subraya la dificultad de tener que definir dónde termina y dónde comienza el Régimen, y a partir de qué coeficiente de singularidad se puede englobar a alguien en el censo de personalidad, termina con la siguiente afirmación indiscutible: «Es torpe y acaso mal intencionado tratar de hacer ver que el aperturismo ha sido un invento de unos cuantos varones esforzados, heroicos, y que sólo ha podido ser ejercido desde las cumbres del poder. Nada de eso. El aperturismo es un guante desafiador que se ha arrojado desde la calle, una necesidad que el pueblo siente y que las clases rectoras sólo aciertan a entender».

con parquedad y desconfianza.» Y saca la conclusión: «Los mayores aperturistas son los intelectuales, los obreros, los estudiantes, los profesionales que no quieren vetos oficiales a las candidaturas, los empresarios que miran a Europa con esperanza y tribulación. Extraer de esta muchedumbre una lista de diez sería halagar con un botafumeiro a los más extremistas.»

La tesis de Meliá, muy bien argumentada, debería meditarla por todos los que, porque pertenecen a la clase política activa o porque estamos interesados en lo que esa clase piensa, dice y hace, caen y caemos también en el error de suponer que el aperturismo es un juego de envite y azar en el que sólo se han dado cartas a unos pocos. Es cierto que algunos jugadores hace tiempo que están sentados en la mesa y que los espectadores ya conocen. Areilza, Fraga, Ruiz-Giménez, Silva, por citar sólo unos pocos, y en orden alfabético para evitar suspicacias. Hombres que han surgido a la vida pública en las coordinadas ideológicas del Régimen, que han ocupado puestos de mando dentro del sistema y a los que es lícito y razonable pronosticarles un futuro político en esferas gubernamentales. Hombres brillantes y honestos con experiencia y con proyectos, con vocación y todavía con ilusiones. ¿Lo tienen todo? Pues no; algo les falta. Y no por culpa de ellos. Pero eso que les falta es esencial para un auténtico protagonismo político, que exige capacidad de convocatoria en los primeros actores y posibilidad de convertir a los espectadores en participantes del espectáculo. Les falta el pedestal. Para decirlo más modestamente: muchos nos contentaríamos con que se les permitiera auparse sobre un escabel. ¿No sería eso compatible con una democracia orgánica en un régimen autoritario?

Gonzalo Pérez de Armiñán
Catedrático de Economía
Política

Cerámica Vaquero, S. A.

Vaquero y Cía., S. L.

COMUNICAN a sus clientes, amigos y público en general, el traslado de sus oficinas, a partir del miércoles día 14, a la Avenida de Madrid, núm. 7.

(FRENTE A LA GASOLINERA)

Matrimonio

de mediana edad, para chulet a las afueras de Zaragoza. El para trabajar jardín y huerta. Ella para trabajos casa. Sueldo interesante, derecho a casa nueva, luz y parte huerta.

Dirigirse a: SIRO-GAY.
Reyes Católicos, 4 Avila.
Teléfono: 21 10 97 ó a don Julio González, Tlf. 21 18 78.

TRESILLOS

Precio fábrica
Fabricante M. M.

Polígono Industrial
«LA SEAT»

MUEBLES LAS 6 EMES

Fabricación propia
ESPECIALIDAD EN

CASTELLANO, ETC.

Piedralaves (carretera) y Sotillo Carretera
Telf. 411 Telf. 510
y en AVILA Avda. 18 de Julio 18 y 20

Un abulense, nuevo concejal del Ayuntamiento de Madrid

Ha sido elegido don Eduardo González Velayos por Entidades Culturales

En las elecciones para concejales del Ayuntamiento de Madrid, celebradas ayer en la Capital de España, correspondientes al Tercio de Asociaciones y Entidades Económicas y Culturales, ha resultado elegido el presidente del Colegio

Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos del Centro de España, don Eduardo González Velayos, natural de Avila, donde reside su familia, muy estimada, y cuenta con buenos y numerosos amigos.

Nuestra enhorabuena.

Patronato de Ntra. Sra. de Sonsoles

NUEVO HORARIO DE MISAS

DIARIA: A las 6 de la tarde.

DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS: A las 10 de la mañana, (Misa de peregrinos), y a las 12.

TARDE: A las 6 de la tarde.

Los domingos y días festivos, a las 9 y media y cinco y media de la tarde de la Plaza de la Victoria, salen autocares a Sonsoles.

Rezorzaga, S. A.

Servicio Oficial de SEAT - FIAT

Carretera de Madrid, s/n.

Teléfonos: 22 01 23 - 22 04 66 - 22 07 21 - AVILA

Cine Reyes Católicos

Hoy a las 8 y 10,45, estreno de la película:

Maciste contra los monstruos

Autorizada para todos los públicos.

Teléfono: 21 31 70

Nota del tiempo

Máxima de ayer: 10,6 grados a las 13,20 horas.
Mínima de hoy: -0,4 grados a las 7,15 horas.
Presión máxima: 674,5 mm. Presión mínima: 673,3 mm.
Humedad relativa media: 52 por ciento. Viento dirección: Noroeste. Velocidad máxima: 16 kilómetros hora. Evaporación: 2 mm.. Estado del cielo: DESPEJADO.

EL TIEMPO QUE HARÁ

MADRID, 14. (Cifra).—El Servicio Meteorológico Nacional informa que durante las próximas horas la predicción local para el área de Madrid es de cielo despejado o poco nuboso con vientos débiles de componente noreste y temperaturas similares a las de ayer. La máxima probable para hoy en la capital, alrededor de los 16 grados.

Extremas de España: Máxima de 28 grados en Córdoba, y mínima de 1 grado bajo cero, en Soria.

En Madrid: Máxima de ayer: 15,8 grados, a las 14,00 horas, y mínima de hoy, 1,5 grados a las cinco de la mañana.

Farmacias de guardia

Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Miércoles	14	D. José Gutiérrez García (Plaza de la Victoria, 10) Teléfono 21 13 12	D.ª M.ª Paz García Martínez (Virgen Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52
Jueves	15	D. Luis Guerras Madrigal (Avenida de Portugal, 1) Teléfono 21 15 34	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60

Policlínica Parque de San Antonio

ASISTENCIA A URGENCIAS DE TODO TIPO
Paseo de Don Carmelo, 24. Teléfonos 22 09 00 - 04 y 08

AVILA

Ciudad y

D. José Antonio Pascual Pérez, D. Manuel Ventero Alonso y D. Manuel Muñoz Galán, nuevos concejales de Avila

También fueron elegidos consejeros locales del Movimiento D. Gonzalo M. González de Vega y D. Isabelo Pindado del Nogal

Podemos decir sin temor a equivocarnos, que la jornada electoral vivida ayer en nuestra ciudad, ha sido de las más brillantes en muchos años, como es sabido se trataba de elegir los representantes por el tercio familiar en el Muni-

Desde primeras horas de la mañana de ayer, los diecisiete Colegios Electorales repartidos por diversos puntos de la capital, han sido objeto de las visitas continuadas de los abulenses que a veces llegaron a formar interminables colas, lo

votantes en los pueblos abulenses, datos provisionales, fue del 53,98 por ciento.

En cuanto a las elecciones para nuevos concejales por el tercio de Representación Familiar, a las que se presentaron catorce candidatos, han



A media mañana, acompañado de su esposa, depositó su voto en uno de los colegios electorales instalados en la Aneja, el gobernador civil, don Ramón de la Riva y López Dóriga, que durante la mañana siguió el curso de las elecciones visitando las distintas mesas. (Foto: LUMBRERAS).

cipio y los nuevos consejeros locales del Movimiento. Quizá fuese debido al buen tiempo reinante durante todo el día y al ambiente electoral que desde fechas pasadas se venía percibiendo en círculos y tertulias. Quizá también, causa inequívoca, de la afluencia masiva a las urnas haya sido debida al elevado número de candidatos que aspiraban sentarse en el sillón del Ayuntamiento o en el del Consejo Local.

Una vez más, Avila ha dado muestra fehaciente de su comportamiento cívico, cuando de un derecho y un deber de todo ciudadano se trata.

que produjo un cierto desconcierto. Concretamente, en el Colegio sito en el Instituto Femenino, a últimas horas de la mañana y primeras de la tarde, las colas se hicieron tan prolongadas que hubo necesidad de tener que estar esperando el público casi una hora para poder emitir su voto. Lo mismo pasó en el Colegio Electoral de «Cervantes», y otros en que se veía mayoría de mujeres que terminaron sus tareas domésticas y después de comer acudieron a depositar su voto. Un hecho un poco lamentable quizás sea el que en algunas mesas, según se ha oído decir, tal vez cumpliendo a «rajatabla» la ordenanza, cerraron sus puertas a las cinco en punto de la tarde cuando las colas todavía eran muy considerables, restando así posibilidad a que el porcentaje de votantes fuese mayor. Este hecho pudo haberse salvado y esperamos que se salve en próximas elecciones, para el bien de la comunidad.

A últimas horas de la noche de ayer, en la sede de la Jefatura Provincial del Movimiento, comenzaron a recogerse las primeras impresiones de los resultados en nuestra capital, así como en los distintos pueblos de la provincia, en los que se verificaban elecciones. El porcentaje de

resultado designados, don José Antonio Pascual Pérez, de treinta y cinco años de edad, médico; don Manuel Ventero Alonso, de treinta y nueve años, veterinario, y don Ma-

(Pasa a página 16).

AGENDA

Mañana día 15 de noviembre de 1973, jueves.

SANTOS: Alberto Magno, Eugenio, Félix, Segundo, Fidenciano y Leopoldo.

MISA: De Feria. De San Alberto Magno. Memoria libre.

SOL: Sale a las 8,1 horas y se oculta a las 17,58 horas.

LUNA: Sale a las 23,11 horas y se oculta a las 12,43 horas.

CUPON PRO-CIEGOS
Número premiado el día 13:
9 8 1

AMBULANCIAS
ANTONIO ALVAREZ
SERVICIO PERMANENTE
TELEF. 21 12 20 AVILA

Tierra de Avila

Abulensismo

Censo Agrario de España, núm. 5

Avila, ciudad, crece; la Tierra se despuebla

Continuemos estudiando las lecciones del cuaderno número 5 del Censo Agrario de España, que trata de nuestra Ciudad y Tierra. Primero vamos a reseñar las entidades de población que han crecido desde 1960 hasta 1970, siempre «salvo error u omisión»:

Arévalo ha pasado de 5.208 habitantes, a 5.807.—Avila, capital, de 26.807 habitantes a 30.983.—El Barco de Avila también ha registrado algún aumento de población: tenía en 1960 dos mil trescientos cuarenta y nueve habitantes y se han censado en 1970 dos mil quinientos sesenta y tres.—Navaluenga aumentó un habitante en diez años.—O sea: que Avila capital aumentó en 4.176 almas; Arévalo, 599; El Barco de Avila, 214; y un habitante, que puede ser niño o niña, Navaluenga. Toda una promesa para el Valle del Alberche. No obstante, sumando Avila, capital y provincia, de 238.372 habitantes en 1960, quedamos 203.798 habitantes en 1970, mucho menos ya de la duodécima parte de la población fija de Madrid capital...

Nuestros paisanos se marchan. Pero esta despoblación del campo dice poco relativamente por lo que se refiere a vivir en él: en realidad estamos cambiando de modo y es el vivir sobre el campo en movimiento, es la concentración, es la emigración desde luego y es «la segunda casa».

Vivir sobre el campo en movimiento es el caso preferentemente de los funcionarios, que por tener haberes fijos y aumentados, les da de sí lo suficiente para vivir en la ciudad o capitalidad de comarca, valiéndose de su coche utilitario...

La concentración es una delimitación comarcal, que orienta la residencia hacia el lugar céntrico, de mejores condiciones de habitabilidad, educación de los hijos, desarrollo, etcétera. No es la Ciudad; pero diríamos que es mejor ambiente físico y moral.

La emigración es consecuencia del «Creced y multiplicaos y poblad la tierra...» Y, aunque no hay ahora continentes nuevos que descubrir, ni tierras que colonizar y todas las gentes son libres en virtud de la proclamación de

los derechos humanos —excepto en los países en guerra—, claro es... Aunque no hay favorecidos primogénitos, ni mayorazgos, ni segundos... ni mozas destinadas fatalmente al convento... Aunque todos somos iguales ante las leyes, el afán de aventuras existe; la necesidad impulsa y también las ambiciones legítimas o pasionales. Y esa despreocupación de ellas, que han aprendido a encender su cigarrillo por los paseos y en los andenes de las estaciones del ferrocarril o al tiempo de conducir su automóvil, y de ellos, que han dejado de fumar, pero se encuentran a gusto con su barba o su melena, les lleva más allá de las fronteras de su habitat natal, dentro y fuera de España. Siempre podrá escribir el poeta romántico: «A muchos ha perdido / la dicha de los otros».

El otro fenómeno enunciado, finalmente, le hemos llamado «la segunda casa». Todavía existen chabolas en los alrededores de las grandes ciudades, por eso mismo de marchar a ellas sin ocupación previamente buscada y a la buena de Dios. En cambio, los que ahorran, convencidos de que el dinero pierde al paso del tiempo mucho de su valor, invierten sus ahorros. Y no pensando del campo una producción, sino un gozo, es la segunda casa lo que adquieren: piso en la capital, automóvil, y chalet u hotelito, quinta o refugio en el campo. Pocos piensan en la granja, en las tierras, en los prados con ganado, porque la vida es gozar y el edonismo, sin palabras, proclama bien alto aquel «comamos y bebamos que mañana moriremos».

El caso típico es El Tiemblo: tal vez no se haya desarrollado pueblo alguno en nuestra provincia como éste, de incomparables bellezas campestres, de un urbanismo maravillosamente ordenado y con medios que no están seguramente al alcance de otras poblaciones. Empero, en el Censo Agrario del 60 figuraba con 3.815 habitantes y en el de 1970, figura con 3.732. Y Candeleda, Cebreros, Piedrahita, Madrigal... pueblos desarrollados, ¡todos en baja!

Pedro de ULACA.

Homenaje a los ancianos

Ellos no tienen la culpa

Por segunda vez se está celebrando en Avila, como en toda España una semana nacional de homenaje a nuestros mayores. Las instituciones con más sentido humanitario y religioso, como las «Cáritas» Nacional y Diocesanas, se ingenian por organizar actos emotivos y eficientes que lleven un poco de alegría, de calor humano y de bienestar social a los ancianos que más escasos viven en estos tres órdenes. Y hacen muy bien. Un gesto de los más plausible que cabe imaginar.

Porque ellos lo merecen todo. Nos dieron la vida, la buena crianza, la casa, el alimento y el vestido; los medios para aprender un oficio, para hacer una carrera y ocupar después en la sociedad un puesto más relevante que el suyo. Ellos han representado su papel en el gran teatro del mundo lo mejor que supieron y pudieron. Es justo que ahora descansen y vivan de las rentas de nuestras atenciones, de nuestro respeto, de nuestro cariño. Estas rentas que no se devalúan, cuando son de verdad oro de ley.

Bueno sería que todas las personas ancianas vivieran los últimos años de esta vida como un remanso de paz, como un anticipo del cielo que les espera. Dichosos los viejecitos que pasan los años de su ancianidad arropados con la compañía de sus hi-

jos y sus nietos, respirando uno atmósfera de admiración y de ternura. Saben que no estorban. Pero, desgraciadamente, esta felicidad no alcanza a todos. Son muchos los que viven en asilos, en casas de beneficencia, porque estorban en la casa de sus hijos o en su propia casa. Sinceramente, da pena. Una simpática revista quincenal comenta en su último número la carta recibida en la dirección sobre el lamentable caso de un anciano que espera pacientemente sentado en una escalinata, con la cabeza hundida entre las manos, a que pasen las horas interminables del mediodía hasta la noche porque se ha equivocado de casa. Le tienen sus hijos establecido un turno para comer y cenar, —para el desayuno, Dios le ampare. ¡Cómo él no necesita madrugar!— y el pobre se ha equivocado. Llamó a la puerta de un hijo y —como no le tocaba hasta mañana— le mandó a paseo... Así, para otra vez, pone más atención. Triste, criminal, pero sucedió. ¿Fue el hijo, la nuera o uno de los nietos? —Es igual. Todos merecen la misma incalificable calificación. Aún sin ponernos trágicos, es una muestra muy significativa de lo que, a veces, ocurre por esos mundos de Dios.

Yo creo que la significación intencional de estas «semanas» debe dirigirse, más que a nuestros mayores,

a los que no hemos llegado a tanto. Si a alguno le tributan estos días un homenaje a título personal y le prenden una cruz en el pecho, sólo porque ha cumplido 99 años, seguro que se emociona y llora. Está bien, pero se pasa en seguida. Tal vez sea sólo un símbolo. Una cruz de adorno por fuera, en la solapa, sobre las otras cruces de verdad, que lleva en el corazón.

El mayor impacto de la «semana» debería afectar a nosotros, los que no somos viejos todavía. Para que aceptemos serenamente, —quiera Dios que gozosamente— la carga de nuestros viejecitos en casa. Así debe ser de profundo, de aleccionador y de exigente ese cuarto mandamiento de la Ley de Dios, cuando se le acepta y se le vive hasta sus últimas consecuencias. Ellos no tienen la culpa de ser viejos, de causar molestias inevitables, de no poder valerse por sí solos. Si de ellos dependiera... «Si Dios se acordara de mí y quisiera llevarme...».

Y ocurre que Dios tiene menos prisa que nosotros. Prefiere purificar aquí abajo la vida de esa persona para facilitarle después la entrada rápida en el gozo y en la paz del cielo. Quiere probar la paciencia y la caridad de quienes tenemos el deber ineludible de cumplir el mandamiento aludido.

Agapito DIAZ CABRERA

Mombeltrán

Campo, hospitalidad y turismo

Por Enrique AZPEITIA

María Luisa Losada, en prosa sencilla, aunque, eso sí, no exenta de intencionalidad moralizadora ni de matices poéticos, al hacer un cordial relato de las gratas sensaciones que percibió en sus reiterados contactos con el medio social de Arenas de San Pedro, transmite al lector la suave y profunda emoción que emana de la narración de aquellas vivencias suyas —acaso transferidas, durante su niñez, por factores ambientales de familia. El éxito obtenido por este trabajo literario (fue galardonado hace unos días con el «Premio

Gredos» recientemente instituido por el Ayuntamiento de aquella ciudad) no sólo augura un brillante porvenir a los futuros certámenes periodísticos que allí se celebran, sino que la temática en él desarrollada, al exaltar, sin nombrarla, a una magnánima cualidad de las pasadas generaciones de arenenses, logrará, por retroefecto, estimular a las generaciones jóvenes para que prosigan, vocacionalmente, por la ruta que abrieron sus mayores.

La feliz idea de crear el «Premio Gredos», no alcanzaría la meta que se ha pro-

puesto si se limitase exclusivamente a propagar por todo el país la impresionante policromía de la vegetación lujuriente con que se visten las faldas de las montañas que circundan a la nava en que tiene asiento el casco urbano de Arenas y a las insospechadas perspectivas que ofrece al montañero su muy variada orografía. Esto se conseguiría con una profusa difusión de fotografías en color; cosa que ya se ha hecho. El «Premio Gredos» pretende ir mucho más lejos. Como la Sierra que le cede el nombre, tiene dos
(Pasa a pág. siguiente)

☐ Más información local y provincial ☐



MUSICA EN EL CINE

Luis López Prieto dirige la siguiente «Carta Abierta» a los empresarios del Teatro Principal:

«Señores empresarios del Teatro Principal. Amigos míos: Por mi condición de revistero de teatros, muchas de las personas que ordinariamente concurren a los espectáculos que ustedes organizan, me han rogado en distintas ocasiones que «diga algo» en el periódico acerca de la conveniencia de amenizar las sesiones de «cine» con música de orquesta.

Me resistí a complacerles cuando explotaban ustedes el «Coliseo Abulense», porque comprendía que, dada la escasa capacidad del local, el negocio era bastante reducido y no daba margen para grandes dispendios. Tampoco el año pasado quise tratar de este asunto, en atención al pleito que tenían entablado con los músicos locales y, de otro lado, porque no sabía si el público, pasado el interés que ofrecía la novedad del Teatro, seguiría prestando a ustedes su favor.

Ahora todo ha cambiado en sentido favorable, cosa que, como ustedes saben, celebro tanto como si fuera yo participe en su negocio.

El hermoso Teatro Principal tiene doble capacidad que el Coliseo, no hay conflicto alguno con los músicos y el público se ha dado tan de lleno al «cine» que todos los días ofrece unas entradas magníficas, y aún llega en ocasiones a agotarse el billeteaje.

Creo, pues, que ha llegado el momento de corresponder a su favor con esa pequeña cosa que pide: la actuación de una orquesta; chica o grande, como sea; pero algo más que el piano, muy bien tocado siempre por Enrique Rodríguez; pero insuficiente para la categoría de una población como la nuestra y de un teatro como el Principal.

Opino, además, que ustedes no se perjudican con esto, pues, dando mayor amenidad al espectáculo, las pesetas que gasten en la música se rescatarán fácilmente en la taquilla; y si el trastorno económico que les ocasionara fuese mayor de lo que yo supongo, aún tendrán ustedes el recurso de elevar un poco, muy poco, el precio de la localidad para pagar con el exceso la orquesta o parte de ella.

Pero esto ya es cosa de ustedes; yo me limito, con las anteriores líneas, a pagar una deuda que tenía contraída con el público, y espero que ustedes, haciéndose cargo de la razón que le asiste, no necesitarán de más estímulos para complacerle en el más breve plazo».

LA INSPECCION DE AYUNTAMIENTOS.—EL DE EL HORNILLO

Por virtud de denuncia se ha girado una visita de inspección al Ayuntamiento de El Hornillo.

Se ha comprobado que con motivo de la compra de terrenos para la Casa Cuartel de la Guardia Civil, no se han cumplido los preceptos legales, figurando además en las cuentas una cantidad mayor de la que realmente correspondía.

Se ha pasado el tanto de culpa al Juzgado de Instrucción de Arenas de San Pedro, habiéndose decretado el procesamiento de algunos individuos que constituían el anterior concejo.

LA JUNTA DE ABASTOS

En la celebrada ayer se tomaron los siguientes acuerdos: fijar el precio de azúcar «blanquilla» y «florete», en 1,85 y 1,95 pesetas, respectivamente.

Se nombró una comisión ejecutiva compuesta por el presidente, señor Mohino y varios vocales, para que lleven a la práctica todos los acuerdos que la Junta adopte.

Campo, hospitalidad y turismo

(Viene de pág. anterior)

vertientes: una, la realista; la otra, la estética. De la armónica conjunción de la crudeza y aridez —no carente de majestuosa grandeza— de la una, con el idealismo que propicia la otra, brota la humana autodisciplina. Y a que esta coyunda —que obliga, pero no daña— no permita la prevalencia del materialismo sobre lo ideal, o viceversa, es a donde, creo, quieren llegar sus patrocinadores. La idea de galardonar al trabajo que mejor refleje todos los valores con que se adorna Arenas, tanto los humanos como los orográficos y climatológicos, lleva implícita la de canalizar hacia ella una fuerte corriente turística. Y sin menospreciar al turismo nómada, al que pasa y no vuelve, a sus actuales estructuras económicas, le interesa más promocionar al otro; al que se afianza en el sitio en el que estima que podrá mejor disfrutar de los fines de semana y de las vacaciones. Esta clase de turismo fue iniciada ya hace muchos años en

Arenas de San Pedro, como lo testifica la gran cantidad de chalet ubicados en los alrededores de la ciudad, pero, por razones que sería obvio enumerar ahora, el desarrollo del mismo requiere una rápida incrementación.

A estos turistas, a los que, con María Luisa Losada, estiman que Arenas es «un lugar privilegiado para vivir» (magnífico slogan publicitario) les es imprescindible, como al pez el agua, un perfecto maridaje entre ellos y la hospitalidad de los nativos. «Vivir», en el sentido que la primer premio Gredos da a este vocablo, no es otra cosa que un quehacer, reiterada o permanentemente compartido; algo que lleva imbricado, como imparable ineludible, la realización de un acto: la de estar haciendo con y para los demás. Por eso, debe primar a cualquier propaganda de sus bellezas naturales —que aunque sacian las exigencias de lo que Kierkegaard llamó «estadio estética de la vida», son insuficientes para los fines

propuestos— la realización del cultivo del sujeto-agente de toda humana convivencia: el del hombre. Y dentro de este difícil y poco rentable cultivo, dar preferencia a aquello que facilite un mayor desarrollo de la actitud, innata, en éste caso, de los vecinos de Arenas para abrirse y darse a los foráneos, para que estos se sientan más atraídos, que por la bondad de su clima y la belleza de sus frondosos parajes, por el trato cordial con los aborígenes, porque este, antes que las otras, hará que sus vidas les resulten, por fáciles y placenteras, pacíficas.

Por eso, si los arenenses, alcantarinos añaden al tesoro de su policrómica paisajística, el no menos estimable del sentido de hospitalidad que heredaron de sus antepasados, verán sextuplicarse su población dentro de las dos próximas décadas. Y con ello, el nivel de sus economías alcanzará tan altas cotas que, su querido pueblo, será siempre, para propios y extraños, «un lugar privilegiado para vivir».

**HORMIGONES
REDIN, S. A.**

Pone en conocimiento de AVILA y Provincia, su nueva planta de

Hormigón premezclado, utilizando áridos de gravera natural

Servido en camiones hormigoneras

Nueva carretera de Madrid

(A kilómetro y medio de la gasolinera de Rivilla)

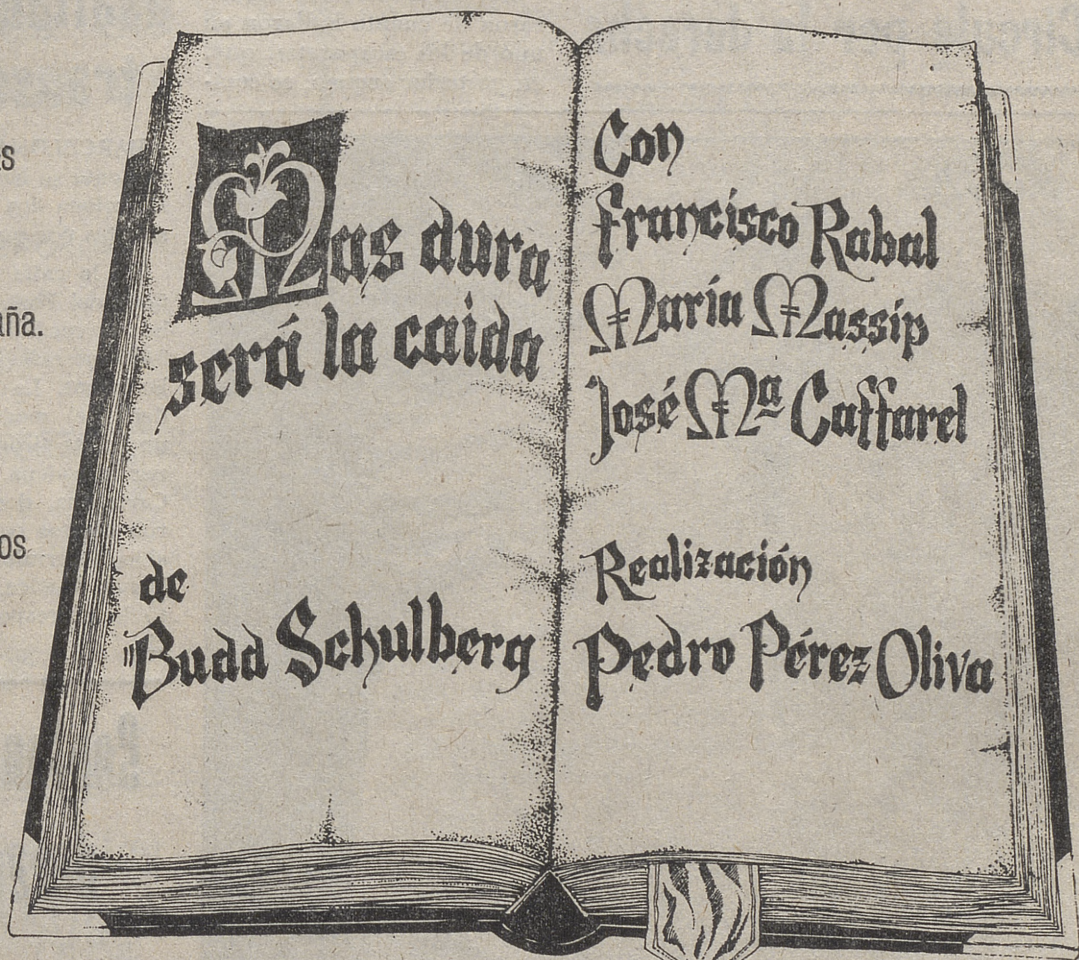


AQUI RADIOTELEVISION ESPAÑOLA

Las Radionovelas

En antena:

Las novelas más significativas de la literatura universal... en los micrófonos de Radio Nacional de España. El espacio Radionovela, que se emite semanalmente, de lunes a viernes, ha puesto en antena algunos de los títulos más representativos de este género, que cuenta con numerosos adeptos.



La Saga de los Forsythe
 Doctor Zhivago
 Lázaro ríe
 Don Quijote de la Mancha
 Lo que el viento se llevó
 Horizontes perdidos
 Juegos prohibidos

Salworthy
 Pasternak
 O'Neil
 Cervantes
 M. Mitchell
 Hilton
 Bayer

CHAQUETA PUNTO Caballero ... 375 Ptas.
 PANTALON TERGAL Caballero ... 395 "
 AMERICANA Caballero ... 800 "

Mayter

San Segundo, 8.

EL PORVENIR

AGENCIA MATRIMONIAL — MADAME ANGELINA
 MATRIMONIO ASEGURADO EN TRES MESES
 Despacho abierto todo el día, incluso sábados y festivos, de 9 de la mañana a 9 de la noche, sin interrupción.
 Presentación de su cónyuge en nuestros propios salones.
 EL PORVENIR es la agencia matrimonial más importante de España y Europa, la más económica y la más rápida para contraer matrimonio.
 Sucursales: VALENCIA, Játiva, 25; BILBAO, Navarra, 4; BARCELONA, Rambla de Cataluña, 29; SEVILLA, Laráña, 13; ZARAGOZA y VIGO.
 En MADRID: Calle Mayor, 13 (Metro Puerta del Sol).
 Correspondencia con toda Europa.

Conductor: **Circule por la derecha**

SUCESOS

El propietario de una joyería barcelonesa, gravemente herido por unos atracadores

BARCELONA. (Cifra).— El propietario de una joyería de la calle de Onésimo Redondo, de Hospitalet de Llobregat, resultó gravemente herido al recibir un disparo por parte de uno de los atracadores que, a última hora del lunes, asaltaron el establecimiento.

Los atracadores se apoderaron de cuanto hallaron en uno de los escaparates, que, en posterior arqueo, se com-

probó fueron 12 juegos de sortija y pendientes en oro y platino, dos relojes, 12 gargantillas de oro y 25 sor-

tijas, por valor de 65.000 pesetas.

El señor Berges Cadena fue trasladado a la sala de urgencias del Hospital Clínico, donde se le apreció una herida por arma de fuego en el hemitórax derecho, de pronóstico grave.

Los atracadores se dieron a la fuga en un «Seat 1430», color amarillo claro, matrícula B-735.972, que al parecer, no estaba denunciado como sustraído.

Mujeres asaltantes de transeúntes

BARCELONA (Cifra).—Nuevamente se han registrado en Barcelona dos asaltos a transeúntes por parte de mujeres.

En la calle de Nuestra Señora del Port, una mujer robó un medallón valorado en 2.000 pesetas a Isabel Pérez Bellmunt. La mujer se apoderó del medallón mediante un fuerte tirón que hizo romper la cadena. En la calle de Cartagena, dos gitanas robaron efectos cuyo valor no ha sido determinado, a Isidoro Yepes Alcolea, quien presentó la correspondiente denuncia.

MADERISTAS

VENTA MAQUINAS USADAS

- Carro semi-automático.
- Grúa-puente.
- Polipastro.
- Rotuladora.
- Engrapadoras.
- Circulares.
- Cinta transportadora.
- Peladora.
- Hacer asas automáticas.

Informes:
 Teléfonos 20 47 49 y 20 34 43
 B U R G O S

Sentencia de corte de la mano derecha contra un ladrón

BEIRUT, (Efe - Upi).— Un tribunal libio ha ordenado que se le corte la mano derecha a un súbdito libio convicto de robo, informa el diario de Trípoli «Al Balagh».

El diario, citado por la agencia irakí de prensa, afirma que con la sentencia

de este tribunal se comienza a llevar a la práctica las instrucciones dadas por el coronel Moammar Gaddafi sobre la vuelta a la ley islámica, aspecto que forma parte de la revolución cultural lanzada por Gaddafi el pasado mes de abril, junto con la revisión de la legislación actualmente en vigor.

Asalto a un banco en Colombia

CARTAGENA (Colombia), 14 (Efe).—Cuatro individuos se apoderaron ayer, martes de 333.000 pesos asaltando la sucursal del Banco de Bogotá, situada en «la calle Larga» de esta ciudad.

También en afirmación del diario, el tribunal que ha dictado la sentencia indicada le ha concedido al reo el derecho de apelar contra ella.

Fuertemente armados, los individuos obligaron a los empleados a abrir la caja fuerte y luego de apoderarse del dinero huyeron en un vehículo automotor, aparentemente hacia la ciudad de Barranquilla.

AUTO - ESCUELA PRIETO

Visite nuestras nuevas instalaciones donde puede aprender a conducir con coches y camión de doble mando.

Plaza de Santa Teresa, 12.
 Teléfono 21 13 73.



También financiación SEFIAUTHI

Más de 3.000.000 de jóvenes de todas las edades y opiniones han dicho ya en todo el mundo sí a Mini. Desde 90.000 hasta 109.800 ptas. f. t.



HIJOS DE VICTOR ALCON, S. R. C.
 Carretera de Valladolid, s/n.
 AVILA

Vaqueero Martín, S. A.

**Suministros para la construcción
Saneamiento - Decoración**

COMUNICAN al público en general la apertura de su nuevo establecimiento, a partir del miércoles día 14, en la Avenida de Madrid, núm. 7

(Frente a la gasolinera)

Tlfnos, 21 - 10 - 28
21 - 10 - 57

CHAQUETA PUNTO Caballero ... 375 Ptas.
PANTALON TERGAL Caballero ... 395 "
AMERICANA Caballero ... 800 "

Mayter

San Segundo, 8.

MIL PLAZAS, más vacantes, CARTEROS URBANOS

Magnífica oportunidad, ejercicios muy sencillos, varones 18 a 45 años, sólo se exige certificado de estudios primarios, que puede obtener en cualquier caso.

B. O. E. n.º 266, de 6-11-73. Instancias hasta el 12-12-73.

Retribución mínima anual: 138.000 ptas. (próximo aumento sueldo). Exámenes en Madrid, Barcelona, Valencia, Murcia, Granada, Sevilla, Valladolid, La Coruña, Bilbao, Zaragoza, Palma de Mallorca, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife.

Preparación a cargo de Jefes del Cuerpo. Academia especializada en todas las oposiciones de la Dirección General de Correos y Telecomunicación. Conocida en toda España por sus numerosísimos aprobados.

Clases orales y por correspondencia

Solicite información gratuita en este Colegio-Academia. (7 a 9 tarde, excepto sábados) o bien, remitiendo 10 pesetas en sellos de correos.

COLEGIO ROMANO

Magdalena, 6. Teléfono 239 09 18. Madrid-12.

**¿Desea aprender a conducir?
Acudo a: Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando.
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21



Iglesia, hoy

Por Fernan Dodel

EL PONIENTE DE LA VIDA

Lo debido

Entre los muchos nombres que posee la infelicidad en este mundo, el que preferentemente ostenta es el de la injusticia. «La más grande y repetida forma de miseria a que están expuestos los seres humanos consiste en la injusticia, más bien que en la desgracia».

Que el hombre dé al hombre lo que a éste le corresponde es el fundamento de toda justa ordenación sobre la tierra. En cambio, toda injusticia significa que le es retenido o quitado al hombre lo que es suyo, y que le es quitado o retenido no por la desgracia, la mala cosecha, el fuego o el terremoto, sino por otro hombre.

Pero qué es para cada uno lo suyo? Y antes: cuál es la razón de que haya en general un «suyo» o un «tuyo» o un «mío»? cómo se explica que le corresponda a cada uno algo, y ello hasta el extremo de que cualquier otro esté obligado a dárselo o dejárselo?

Hay derechos que son fruto del trabajo, pero hay cosas que le son debidas al hombre sin que la causa de que le sean debidas sea una acción: no hay quien dude, por ejemplo, de que haya un derecho a la propia vida. En general, sin embargo se puede afirmar que el fundamento de que algo le sea debido al hombre se encuentra en la creación: sobre la base de su acto creador cualquiera puede decir, tiene derecho a decir «esto me corresponde». Y más radicalmente hay que decir que todo derecho nace del ser persona (ser espiritual, dueño de sus propios actos).

El compromiso con el otro

«El distintivo peculiar de la virtud de la justicia es que tiene por misión ordenar al hombre en lo que dice relación al otro; ...mientras que las demás virtudes se limitan a perfeccionar al ser humano exclusivamente en aquello que le conviene cuando se le considera tan sólo en sí mismo», apuntó Santo Tomás.

En el amor no puede darse justicia formal, porque la persona amada (padre, hijo, esposa, amante) no es propiamente «un otro» para quien la ama. Ser justo significa estar dispuesto a respetar cuando no se puede amar. La justicia enseña que hay un otro que no se confunde conmigo, pero que tiene derecho a lo suyo. El otro puede ser un hombre, la comunidad, el «todo social», Dios...

Hay, dentro del deber, una serie gradual de diferencias: El precio convenido en una compra es algo que se debe de una manera distinta y más estricta que la acción de dar las gracias por una gentileza; y yo estoy obligado con más rigor a no engañar al vecino que a saludarlo por la calle. Unos actos implican obligación jurídica y otros obligación moral. Puedo ser forzado al cumplimiento de los primeros, mientras que los segundos dependen exclusivamente de mi honestidad.

La primacía de la justicia

Entre todas las virtudes que perfeccionan la naturaleza humana corresponde a la justicia un puesto literalmente fundamental. «Por la justicia es, ante todo, por lo que llamamos bueno a un hombre», apuntó Cicerón. Por ella se revela de una forma más elevada lo que podríamos llamar eficacia física del bien: derramarse, obrar hacia afuera, comunicarse, usar de la propia bondad en favor de los demás.

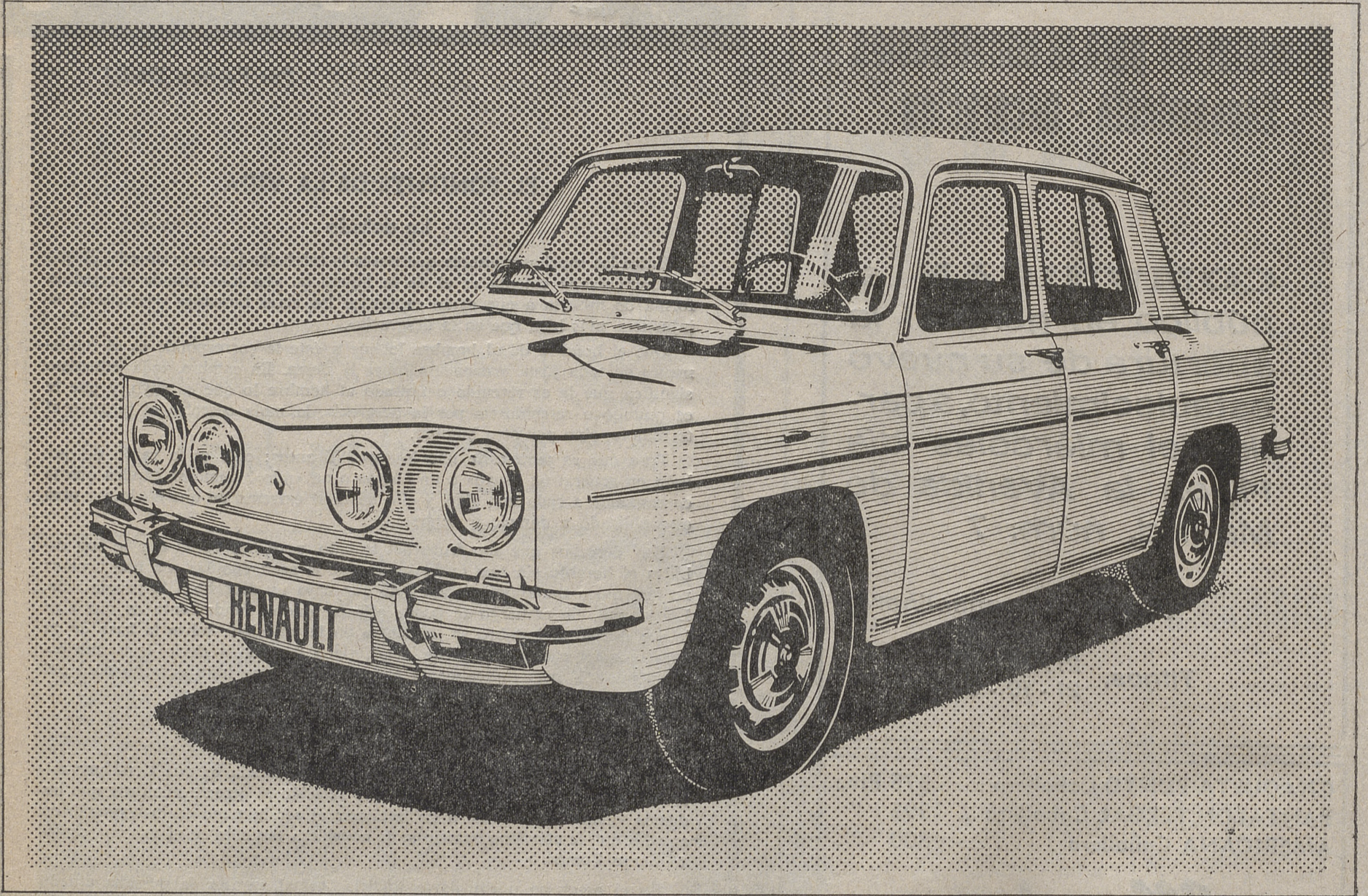
Las formas principales de justicia

«Reina la justicia en el pueblo, cuando nadie hay en él que sea demasiado rico ni demasiado pobre», afirma Tales. Habrá justicia en la ciudad cuando el delincuente sea acusado y condenado por todos aquellos que no hayan sufrido daño con el mismo celo que el dañado, es el pensamiento de Solón. Pitáco decía que la justicia se cumple cuando tan imposible llega a hacerse que gobiernen los malos como que no gobiernen los buenos.

Santo Tomás dice que la justicia encuentra pleno cumplimiento cuando son rectas, es decir, cuando están ordenadas las tres principales formas de relación entre los hombres: las relaciones de los individuos entre sí (justicia conmutativa); las relaciones de la sociedad (comunidad, estado) con sus miembros (justicia distributiva); y las relaciones de los individuos con la sociedad (justicia legal).

Cumplir la justicia en estas tres formas fundamentales de la relación de convivencia es consolidar la armonía y el bienestar; es abrir un camino seguro a la paz y a la felicidad.

Revalorizado



Revalorizado. Como las buenas inversiones. Como algunas acciones de bolsa. Como las monedas fuertes. Así es el nuevo Renault-8. El Renault-8 ha sido siempre **valor seguro**, pero ahora hay, además, unos cuantos elementos que lo han revalorizado. Que le han añadido interés. Que lo hacen aún más atractivo. Por ejemplo sus nuevos asientos. Más mullidos, más envolventes. Forrados de tela. Anatómicos. Los delanteros, deslizables en sentido longitudinal

y de respaldo opcionalmente reclinable, para una mayor comodidad. Y sus nuevos paragolpes, más protectores. Sus nuevos pilotos traseros, más visibles. Sus nuevas ruedas más anchas. Y el piso totalmente recubierto de moqueta... Pero en el nuevo Renault-8 hay todavía otra cosa muy importante. Fundamental. Su mecánica Renault. Con todas sus ventajas tradicionales, esas ventajas que usted ya conoce...

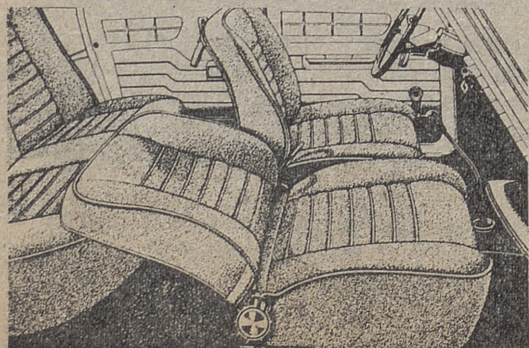
CARACTERISTICAS TECNICAS:

- Motor Renault de 956 cm³.
- Potencia máxima DIN 40 C.V. a 5.000 r.p.m.
- Frenos de disco, en las ruedas delanteras
- Suspensión independiente a las cuatro ruedas.
- Carrocería monocasco. 4/5 plazas.
- Velocidad máxima 130 Km/h.

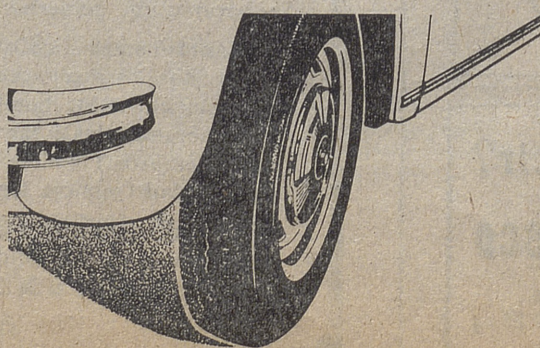
RENAULT 8

Valor seguro

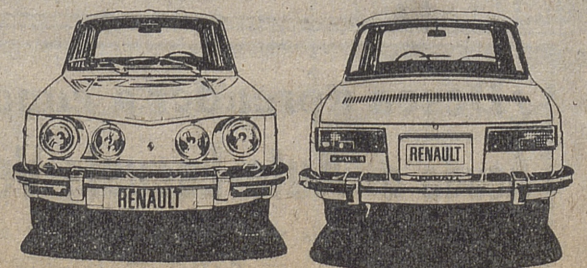
Nuevos asientos. Opcionalmente reclinables.



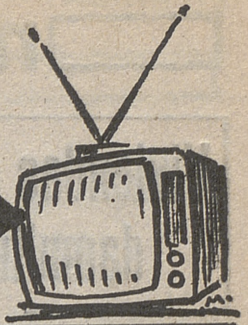
Nuevas ruedas, más anchas.



Nuevos paragolpes y pilotos.



TELE-SCOPIO DE LA



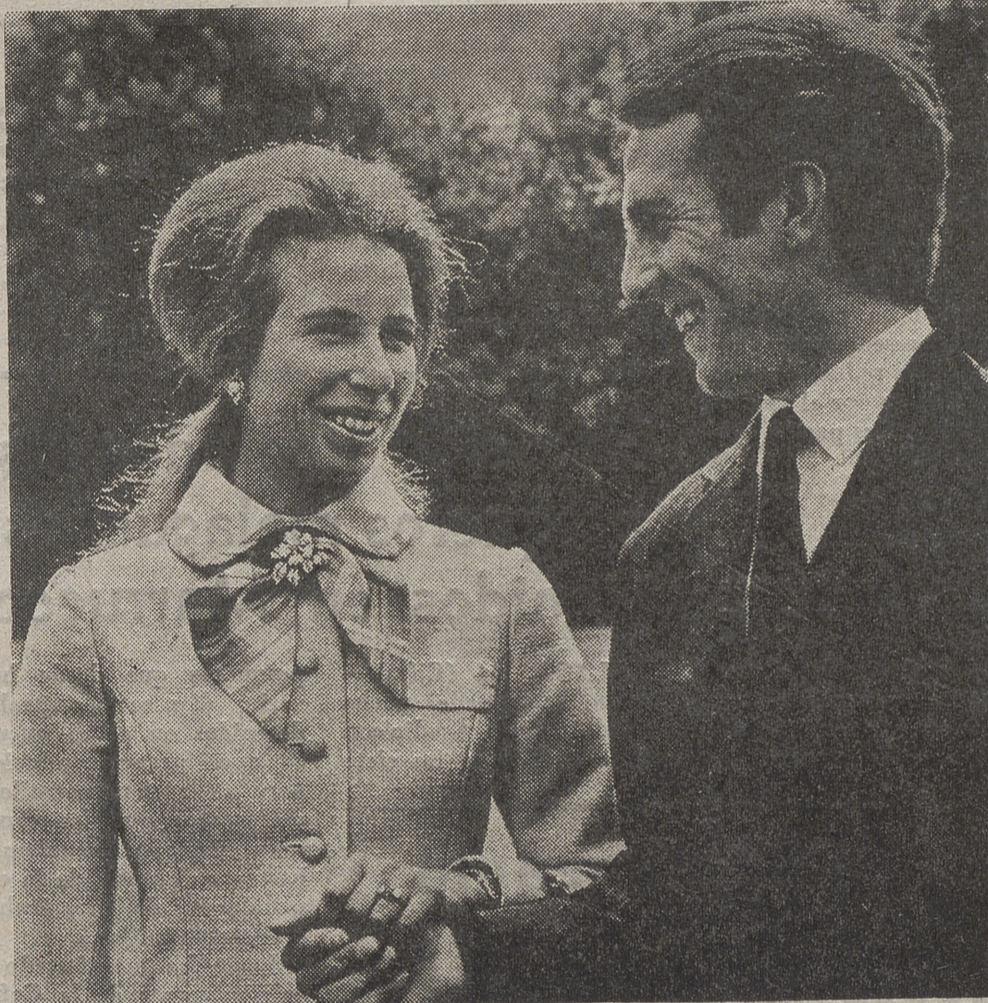
por RIBAS M. de la VEGA-INCLAN

La boda de la Princesa Ana, hoy, retransmitida por T. V. en color

Será presenciada por 450.000.000 de telespectadores

Cuando las presentes líneas —escritas muy pocas horas antes que haya tenido lugar el acontecimiento que las motiva— sean leídas por nuestros lectores prácticamente acabará de celebrarse una de esas llamadas «boda del siglo»: la de la Princesa Ana hija de la actual Reina Isabel II de Inglaterra, y el apuesto capitán Mark Phillips, destinado en el Regimiento de Guardias Dragones de la Reina.

Naturalmente, el principio de este acontecimiento habrá tenido lugar en la abadía de Westminster, en cuyo interior habrán penetrado —se trata de la primera vez que, de acuerdo con lo legislado hace dos años, se transmitirá una boda real o que con la familia real tiene que ver, en color— las cámaras de televisión, merced a lo cual, tanto la BBC - TV, como la ITV, que se repartirán el esfuerzo, harán posible que las imágenes de la boda desde la salida de la princesa Ana del palacio, el recorrido y la ceremonia, puedan ser presenciadas vía satélite, por cerca de cuatrocientos millones de telespectadores, de Estados Unidos, Canadá, Australia, Extremo Oriente y Norte de África. Estas transmisiones serán en directo o en diferido. En cuanto a los países europeos, habrán podido tener, a través de Eurovisión, un directo reflejo tanto de lo que ha



pasado en el exterior del palacio de Buckingham como en las calles de la ruta y en la abadía referida. Hay que tener en cuenta que, en su interior, no caben más que 2.500 personas. Se hacía, pues, preciso, este despliegue de televisión. Ya el Departamento de Prensa de la familia real británica había anunciado que se trataba de una ceremonia «estricamente privada», a la que sólo asistirían los amigos de

ambas familias, entre los cuales se contaba con veinticinco miembros de la Realeza europea —como se sabe, también habrán estado presentes los Príncipes de España— pero el único Jefe de Estado presente habrá sido el Príncipe Raniero de Mónaco.

Cuando nuestro periódico haya salido a la calle, la Princesa Ana habrá prometido ya «obedecer, servir, amar, honrar y guardar» a su marido, pese a que los grupos de «liberación femenina» hayan puesto el grito en el cielo ante esta promesa de obediencia, lujo que la Princesa ha podido muy bien permitirse porque, quienes conocen a la pareja, aseguran que ella tiene un carácter mucho más dominante y extrovertido que su ya es-

posado. De todas formas, el arzobispo de Westminster, oficiante en la ceremonia, ya había explicado poco antes, sonriendo que «si la mujer promete obedecer y el hombre asegura que la venera —como estaba previsto que afirmará el capitán Phillips— no creo que vaya a plantearse ningún problema».

Salvo estos pequeños inconvenientes, la boda habrá sido como un cuento de hadas...

EL REPETIDOR DE T. V. EN AVILA... SE QUEDO A MEDIO CAMINO

Hace tiempo que se dijo que, con el fin de tratar de subsanar las deficiencias de recepción que se acusaban en media ciudad, concretamente, desde la Plaza de la Victoria hacia abajo, iba a ser instalado un repetidor de televisión. Y hasta llegamos a publicar una fotografía del lugar donde iría ubicado, con el comienzo de las obras o trabajos de montaje, incluso, en el montículo existente más allá e inmediato al Puente Adaja.

Pues bien; el tiempo ha ido pasando. Y del referido repetidor de televisión... nunca más se supo. Se iniciaron los trabajos correspondientes, sí; pero, poco después, fueron interrumpidos. Y, según nuestras noticias, así continúa. Los abulenses afectados que habían concebido ciertas esperanzas con el anuncio de tal instalación ven como transcurre el tiempo sin que se ponga remedio a tal situación. Esta, según nuestras noticias, consiste en que, prácticamente, tienen «jubilado» el receptor correspondiente, ya que, al parecer, existen zonas en que resulta imposible captar absolutamente nada de la Segunda Cadena. Y casi otro tanto ocurre con la Primera.

Creemos, sinceramente, que convendría hacer algo, por quien corresponda, en favor de la pronta puesta en funcionamiento del tan ansiado repetidor, cuya espera se está prolongando ya bastante más de lo razonable.

Se necesita
PERSONAL
para pescaderías en Madrid

Interesados escribir al número 911. Apartado 40 de Madrid. (Nal.).

Agencia de la Propiedad
INMOBILIARIA
TIETAR

Próxima apertura en c/ D. Ferreol Hernández, 2
1.º, Dcha. Edificio Los Caballeros.
(Sucursal en Madrid)

Nacional

Viviendas prefabricadas para los damnificados del sureste

MADRID, 14 (Cifra).—Se autoriza al Instituto Nacional de la Vivienda para que, con cargo a sus presupuestos, proceda a la adquisición, importación, transporte y montaje de quinientas viviendas prefabricadas, metálicas y desmontables, así como de los aparatos, materiales e instalaciones necesarias para su utilización y la ejecución de los adecuados servicios y obras de urbanización de las familias afectadas por las recientes inundaciones

de las provincias de Granada, Murcia y Almería.

La presente disposición del Ministerio de la Vivienda, aparece publicada hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

También se declara urgente la expropiación de los terrenos afectados por la instalación de 68 viviendas prefabricadas en la localidad de La Rábida (Granada), cuya ejecución ha de llevarse a cabo directamente por el Instituto Nacional de la Vivienda.

24 horas de España

BARCELONA

• EL DIRECTOR GENERAL DE CULTURA POPULAR, señor Lacierva ha declarado que su Dirección está dispuesta, de acuerdo con la vigente ley de Prensa, a «amparar la libre actividad de los libreros».

OVIEDO

• CERCA DE CUATROCIENTOS MINEROS han producido paños en las minas Candín y Samuño situadas al norte de la cuenca del Nalón, de Hunosa a causa de divergencias en el precio de los destajos.

MADRID

• ES INMINENTE UNA ORDEN MINISTERIAL con el fin de que se reserven a minusválidos y mayores de cuarenta años, el 65 por ciento de las vacantes que en el futuro se convoquen en las entidades de la Seguridad Social.

• EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD COMPLUTENSE ha dicho que a partir del próximo mes de enero se establecerá en la Universidad el régimen de tutorías.

SEVILLA

• HA DISMINUIDO en un treinta por ciento la contratación de remolacheros en la presente campaña a causa de la reducción del área de cultivo por el escaso precio que se les paga a los agricultores.

VIGO

• SE HA CELEBRADO el acto de entrega de una plataforma de perforación petrolífera construida por España y destinada a una importante compañía norteamericana con un costo de 450 millones de pesetas.

Normalidad en la jornada electoral de ayer

La media nacional de votantes se calcula en un 40 por 100, según informó el ministro de la Gobernación

MADRID.— El ministro de la Gobernación, don Carlos Arias Navarro, recibió al filo de la madrugada a los medios informativos para dirigirles unas palabras de saludo al término de la jornada laboral de las elecciones.

Acompañaban al ministro de la Gobernación el ministro de Información y Turismo, señor Liñán; los subsecretarios de los departamentos de Gobernación e Información y Turismo y varios directores generales de Administración Local, de Política Interior, de Seguridad.

El señor Arias Navarro calificó de normal en toda España esta jornada laboral y resaltó el interés que en las diferentes provincias había despertado. Dijo que se había registrado una participación intensa en muchas provincias,

hasta el punto de que en algunas se había alcanzado un 80 por 100 de votantes del censo electoral.

Definió que una media ponderada de electores podía cifrarse en un 40 por 100. Ningún incidente hay que añadir a esta jornada, pues en todas las provincias se han celebrado las elecciones con una gran normalidad.

LA ELECCION DE CONSEJEROS LOCALES DEL MOVIMIENTO

También en la Secretaría General del Movimiento se celebró una reunión informativa, en la que el Delegado Nacional de Provincias, don José María Aparicio Arce, a quien acompañaba el de Prensa y Radio del Movimiento, dio cuenta del resultado provisional de las elecciones de Consejeros Locales del Movimiento, celebrada con toda normalidad en toda España y con gran afluencia de votantes.

Es de destacar la participación de la juventud y de la mujer. En 2.302 localidades de más de 10.000 habitantes hubo 833 candidatos menores de treinta años y 144 mujeres.

El señor Aparicio, dijo que en este momento se evaluaba de manera provisional la participación de electores en toda España, del orden del 41 al 42 por 100, y que, naturalmente, esta cifra podría sufrir ligeras variaciones a la hora de la evaluación definitiva.

Esta elección se caracterizó por la gran afluencia de jóvenes y mujeres.

Refiriéndose a las poblaciones de más de diez mil habitantes, dijo que en cuarenta provincias participaron más del 50 por 100 de los electores y en diecinueve o veinte entre el 30 y el 50 por 100. El total de candidatos proclamados fue de 2.302, y las provincias que presentaron más candidatos fueron las siguientes: Valencia, con 135; Asturias, con 124, y Cádiz, con 110.

De los candidatos proclamados, 833 eran menores de 30 años y 629 oscilaban entre los treinta y cuarenta años.

El porcentaje de mujeres presentadas como candidatas, también muy elevado, siendo el total de todas las poblaciones españolas de 144, y las provincias más destacadas en esta participación fueron las de Jaén, con 14; Asturias, con 11, y Valencia, con 9.

Se precisa SANGRE

TODOS LOS GRUPOS
Donación de 11 a 12.
Centro de Hematología, Doctores Thous y Cermeño.
Capitán Peñas, 4.—Avila.

Han sido liberados los pesqueros malagueños detenidos en Marruecos

MALAGA, 14 (Cifra).— Durante la pasada noche han salido desde Agadir con rumbo a Málaga los siete

pesqueros que desde hace varios días se encontraban detenidos en aquel puerto, al que fueron conducidos por las lanchas patrulleras marroquíes que les capturaron cuando faenaban a bastante distancia de la costa, algunos de ellos incluso a cuarenta millas.

Según ha manifestado el patrón mayor de la Cofradía de Pescadores y presidente del Sindicato Provincial de la Pesca, don Manuel Villalta Ortiz, al corresponsal de «Cifra», se espera que los pesqueros más rápidos de los liberados puedan llegar a Málaga el próximo viernes por la mañana o hacia el mediodía.

Bar - Restaurante DON SANCHO

Mañana jueves, día 15, a partir de las 9 de la noche, queda abierto al público.

Esperamos su visita

GRACIAS

Generalísimo Franco, 13

AVILA

Automóviles Velasco

Concesionario Oficial EBRO — MASSEY — FERGUSON — PERKINS

Grandes talleres mecánicos

Reparaciones de toda clase de vehículos y Maquinaria Agrícola en general

ELECTRICIDAD; CHAPA; PINTURA; ESTACION DE SERVICIO; ALINEADO Y EQUILIBRADO DE RUEDAS; BANCO DE PRUEBAS DE BOMBAS DE INYECCION

Polígono Industrial LAS HERVENCIAS — AVILA — Teléfono 22 09 54

extranjero

España apoya una mayor liberalización del comercio agropecuario

Intervención del ministro español de Agricultura en la conferencia de la "FAO"

ROMA (Efe).—«España, que está encontrando firmes barreras a la exportación y en algunos casos una creciente discriminación en contra de algunos de sus tradicionales productos, apoya una mayor liberalización del comercio internacional agropecuario», dijo el ministro español de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter, ante la conferencia general de la «FAO» reunida en esta ciudad en su décimo séptimo período de sesiones.

El ministro añadió en su importante discurso: «Mi país sabe y conoce, de cerca y por experiencia, lo que es el subdesarrollo. Aunque en los últimos años hemos dado pasos de gigante con una renta creciente a un ritmo anual medio del p. n. b. del 7,5 por 100 en términos reales, esta favorable situación no nos ha hecho olvidar la anterior. Por esta razón España practica una política de auxilio real a los países en vías de desarrollo, a través de nuestro comercio exterior adquiriendo en ellos de forma creciente materias primas agrarias, algunas de las cuales podríamos producir».

España estima como objetivo de alta prioridad para el logro de una armoniosa convivencia y paz verdadera, tanto en el marco nacional como internacional, el lograr disminuir en lo posible las actuales diferencias entre el sector agrario y los otros sectores productivos.

La participación de los agricultores en el rápido crecimiento de la renta es nuestro objetivo fundamental. Por eso

estamos practicando una política esencialmente justa, dinámica y en todos los frentes. Pero mentiría si no dijera que uno de los frentes en el que nos batimos todos los días, es en la tarea de mantener la oferta y demanda de productos agrarios así como los factores de producción en una relación mutua de precios más satisfactoria.

Grandes avances hemos conseguido en los mercados de cereales, donde hemos expandido el de cebada en forma considerable con un incremento sobre la campaña de 1968 del 30 por 100; en girasol donde hemos multiplicado por diez la producción obtenida en 1968. También en vinos, donde hemos eliminado costosos excedentes mejorando la calidad; igual en avicultura donde el ciclo y las fluctuaciones han quedado muy reducidas, y en especial en carne de vacuno donde hemos pasado de déficits abrumadores a una posición más equilibrada.

Todo ello nos va a permitir aumentar en este año 1973 el producto neto agrario en una cifra de alrededor del cinco por ciento a precios constantes, sobre un 3,5 por ciento del año pasado es decir, hemos puesto a disposición de la economía nacional en muy poco tiempo, un 8,5 por 100 más de productos agrarios, en cantidad física, cociente éste de la oferta muy superior al normal en la expansión de las agriculturas.

Estos avances, sin embargo, han peligrado recientemente debido a dos fenómenos mundiales:

a) el alza general de los

precios que repercute desfavorablemente en el índice del coste de la vida.

b) y la dislocación de los abastecimientos regulares de ciertas materias primas.

Después de examinar los dos fenómenos apuntados, el ministro aludió al hambre en el mundo por lo que las políticas nacionales tienen que enderezarse con un claro sentido analista a dominar la escasez.

Continuará el embargo petrolero árabe contra Europa

BEIRUT (Libano), (Efe- Upi).—El primer ministro de Libia, Abdel Salam Jallud, ha declarado, en una entrevista publicada hoy, al periódico «Al Anuar», de Beirut, que el embargo petrolero contra Europa, continuará en tanto que los Estados europeos se nieguen a facilitar armas modernas a los árabes. Añade que el boicot petrolero proseguirá aún, si Europa adopta represalias interrumpiendo los suministros de artículos de con-

sumo y piezas de recambio al mundo árabe.

«No podría ser más franco al decir que el embargo petrolero no será levantado a menos que Europa comience a enviar armamento moderno a los árabes y cooperar con nosotros tecnológicamente», ha comentado Jallud.

El primer ministro libio ha indicado que «sería totalmente inaceptable que Europa suministrara a Israel armas y nos las negara a nosotros, los árabes, que estamos luchando por la liberación de los territorios usurpados».

Hoy, boda de la Princesa Ana de Inglaterra

LONDRES, 14. (Efe).— Millares de personas venidas de todas partes del Reino Unido cubrían desde primeras horas de la mañana de hoy la ruta desde el palacio de Buckingham hasta la abadía de Westminster donde a mediodía contraerá matrimonio la princesa Ana, única hija de la reina de Inglaterra, y el capitán Mark Phillips.

Un cielo despejado con sol y temperatura de cinco grados centígrados amaneció hoy en la capital londinense que en la mayoría de sus oficinas y colegios celebran un día de vacaciones.

La familia real se reunió a las 09,00 (hora española) para desayunar en palacio y ultimar los preparativos de la boda que ha restado importancia al cumpleaños del príncipe Carlos heredero de la corona, que hoy cumple 25 años.

Más de cuatro mil policías, más otras fuerzas del orden público y del ejército vigilarán el recorrido desde palacio a la Abadía para evitar cualquier intento de desorden o atentado a la familia real o invitados.

Unos mil quinientos invitados oficiales, entre los que se encuentran representantes de 23 casas reales europeas, ocuparon los lugares de honor reservados en la abadía de Westminster.

La reina Isabel segunda, el príncipe Felipe de Edimburgo su marido, y sus hijos los príncipes Carlos, Eduardo y Andrés constituyen la familia más cercana de la princesa Ana que hoy contrae matrimonio.

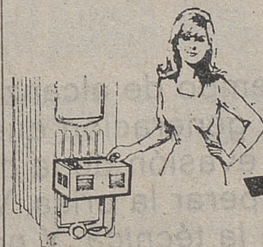
Para su hogar
y pequeña
Industria



Calefacción
a dedo limpio

Automática y sin residuos

QUEMADOR a Gas-oil o petróleo



Cremoleo
Calefacción sin sorpresas caras.

AVILA: JULIAN CEJUDO BALMASEDA
Calderón de la Barca, 7 - Tel. 21-21-43

24 horas del mundo

NACIONES UNIDAS

• DIECINUEVE PAISES IBEROAMERICANOS presentaron ayer ante la primera comisión (política y de seguridad) de las Naciones Unidas, un proyecto de resolución revisado relativo a la desnuclearización de Iberoamérica.

PERU

• LA OCTAVA EDICION DE LA FERIA del Pacífico, será inaugurada hoy por el primer ministro de Perú, general Edgardo Mercado Jarrin, y permanecerá abierta hasta el próximo día 25.

EGIPTO

• MANESCU KORNALEV, ENVIADO ESPECIAL del presidente rumano, Nikolao Ceausescu, lle-

gó ayer a El Cairo para llevar a cabo una breve visita. Se cree que tratará con los dirigentes egipcios de la reciente visita hecha a Bucarest por el ministro israelí de Asuntos Exteriores.

• EL PRESIDENTE DE LIBANO, SULEIMAN Franjeh, irá al frente de la delegación libanesa que acudirá a la propuesta conferencia «en la cumbre» árabe, según informó ayer la agencia de noticias Oriente Medio.

RHODESIA

• DIEZ NUEVOS CASOS DE COLERA HAN aparecido en la zona fronteriza del noreste de Rhodesia, elevando a 45 el número de personas afectadas por la enfermedad, señaló ayer un comunicado del Gobierno.

Posea negocio propio
y obtendrá mayores
beneficios

por 119.000 ptas. le ofrecemos:

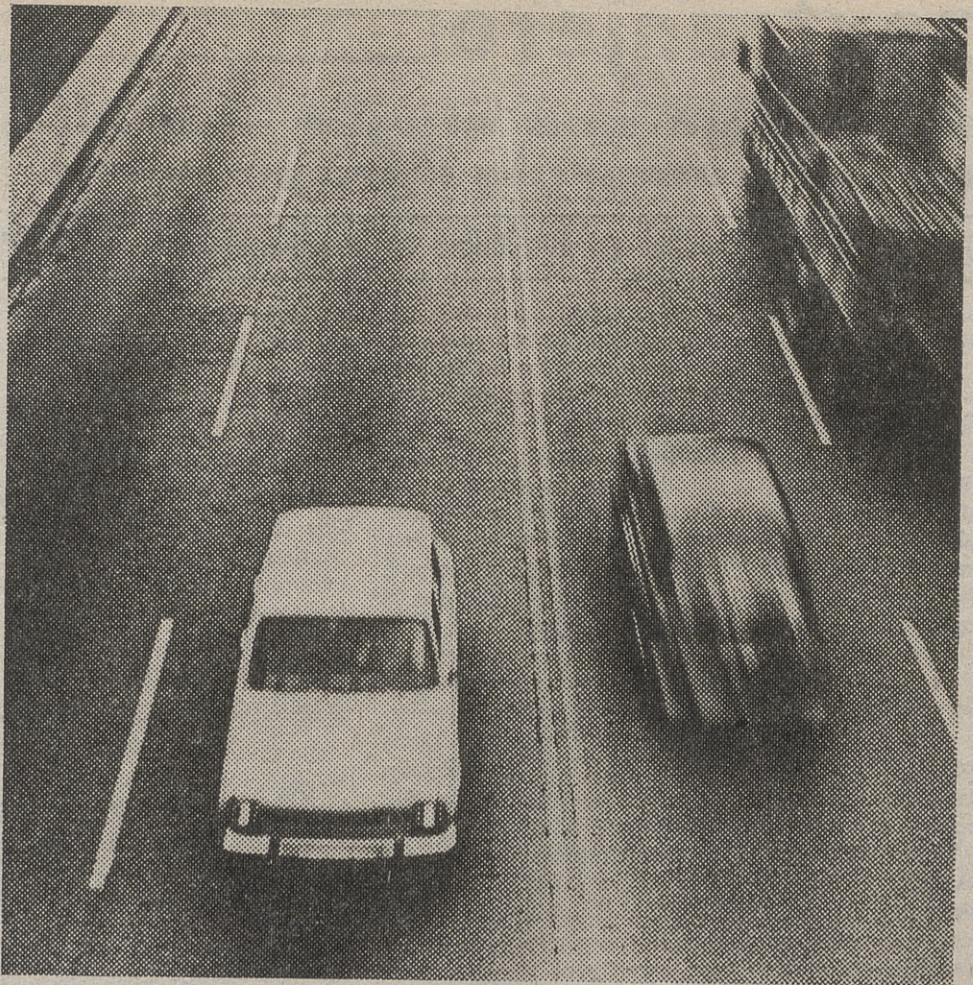
INSTALARLE UN NEGOCIO QUE CONTROLARA USTED MISMO EN SUS HORAS LIBRES, y sin dejar su trabajo actual.

Si duda de que con sólo 119.000 pesetas puede usted ganar mensualmente unas 8.000 pesetas, escribanos y se lo demostraremos.

ESCRIBA a:

Chemical Fanchise Association de España, S. A.

Calle Floridablanca, 146 (Edificio Florida). BARCELONA, o
Avenida Generalísimo, 87, 3.º, D, 1. MADRID-16.



ti. A tiempo

Pertenece a una generación que quiere llegar a tiempo.

A tiempo de alcanzar las cosas en el momento justo. Una generación que necesita el descanso y la evasión de la distancia, para volver otra vez a esperar la prisa. Vivimos del movimiento y de la técnica. Y nos preocupa. Por eso, ofrecemos a la sociedad los medios para elevar la calidad de la vida. Acercamos a las gentes y a las cosas buenas.

Quando el trigo crece, cuando el alimento fresco, está sobre su mesa. Cuando disfruta contemplando, en plena soledad, la naturaleza de un paisaje todavía libre, comprenderá lo cerca que estamos de usted, de su bienestar, de su vida.

Chrysler España fabrica los productos que son el símbolo de nuestro tiempo, de nuestro mundo, de nuestro desarrollo. Automóviles. Camiones. Autobuses. Tractores. Motores.

Dodge. Simca. Barreiros. Son productos de Chrysler España. Para llegar a tiempo. A las cosas, al descanso. Al progreso.



CHRYSLER
ESPAÑA S.A.

compañeros en el progreso

Aquí, los deportes



TENIS

La Selección Salmantina venció al Club Abula por 5-1 José Corona se anotó la victoria abulense

Los jugadores abulenses decepcionados por el trato recibido

En Salamanca, y en la fría y ventosa mañana del domingo, se celebraron seis de los siete partidos programados para la jornada entre la Selección Salmantina y Club Abula de Tenis. Confrontación favorable a los primeros por 5-1.

Romero (Avila)-Santamaría (Salamanca), abrieron la serie de partidos con victoria de Santamaría que no encontró demasiadas dificultades para anotarse el encuentro con un claro 6-2 y 6-4.

P. Livianos (Salamanca)-Tejeda: No debió perder el abulense; se impuso con claridad en el primer «set» por 6-2; en el segundo, tras ir por delante en el segundo juego hasta el noveno, cedió por 5-7. En el tercero, volvió a adelantarse por 3-1 para que Livianos, jugador muy peleón, hiciera cinco juegos seguidos y ganara el partido. Tejeda, aun ganando el primer «set», realizó un partido desangelado, sin apenas luchar y dando la impresión de estar fuera de la pista. Enfrente tenía un rival inferior en juego y técnica, al que debió ganar sin dificultades en dos «sets».

Mayoral y Soria - Santamaría-Hortal (Salamanca): Se demostró que los dobles se ganan cuando los dos jugadores están acoplados; Mayoral-Soria no estuvieron brillantes y cedieron el punto 6-3 y 6-4. En algunos mo-

mentos el juego estuvo nivelado, sobre todo en el segundo «set».

Livianos y Cajal (Salamanca)-Anta y Tejeda: Otro punto que estuvo disputado y que también perdieron los abulenses. Primer «set», claro 6-1 para los salmantinos. Después, alternativas y ganan los abulenses por 7-9. En el tercer y definitivo «set» Anta-Tejeda, con 5-3 en contra y tres «match-balls», consiguen salvarlos e igualar 5-5 para ceder los dos juegos siguientes y por tanto el «set» (7-5) y el partido.

Margarita Nieto (Salamanca). Tere Muñoz: También en este partido hubo que recurrir al tercer «set»; fue el primero para la salmantina por 6-4, Tere Muñoz gana el segundo, por 5-7, y, finalmente, es Margarita Nieto quien consigue el tercero por 6-2. Estos cinco encuentros se disputaron en las instalaciones del Campo Helmántico.

En las del Campo de Tiro se enfrentaron los veteranos José Luis Sagredo (Salamanca) y José Corona. Encuentro muy disputado en los dos primeros «sets», en el que ambos jugadores luchan con ardor por la victoria. Corona vence en el primero por 6-4; cede el segundo, tras ir con ventaja de 5-2, por 6-8. En el tercer «set», con gran coraje y buen juego, consigue Corona un rotundo y definitivo 6-1, significando el partido y el único punto para los abulenses.

En relación con esta confrontación tenística, hemos sostenido una breve charla con Tejeda, jugador y delegado de la Sección de Tenis del Club Abula, quien hizo las siguientes manifestaciones:

«Estamos sorprendidos y decepcionados por el trato de que hemos sido objeto los compo-

nentes del Abula, por parte de los salmantinos en esta jornada celebrada en sus instalaciones, máxime porque aquí fueron atendidos debidamente por parte de nuestro Club como por la del Ayuntamiento, obsequiándoles con un bonito trofeo y ofreciéndoles una cena en un prestigioso restaurante».

«Tenemos también que señalar la deficiente organización; citando, entre otras, la anomalía de cambiar de pista durante la celebración de un partido y en el mismo, cambio por cuatro veces de árbitro».

«Al finalizar los partidos masculinos, cuando mis compañeros y yo salimos de los vestuarios, nos encontramos con que las representantes femeninas celebraban su encuentro completamente solas, sin árbitro y sin la presencia, siquiera, de algún directivo salmantino. Por ello, uno de los jugadores abulenses arbitro el último «set».

«Por fin, he de decir que al terminar dicho encuentro femenino por no quedar ya nadie en las instalaciones, tuvimos —y lo hicimos gustosamente— que trasladar a la jugadora salmantina hasta la ciudad. Una vez realizado, regresamos, con el natural disgusto, a Avila».

«En cuanto al juego, tengo que decir que el realizado por el Abula fue aceptable, si bien yo jugué muy flojo y desanimado. Pero todo esto no influirá, ni lo más mínimo, en nuestra trayectoria en pro del tenis abulense. Y seguiremos nuestra mejor preparación con vistas a nuestro desplazamiento del próximo domingo a Cáceres, donde disputaremos cinco encuentros a jugadores del Club «Cabeza Rubia».

J. G.

Repetimos las preguntas formuladas en la anterior semana, ahora con las respuestas:

—Por lesión de un jugador debe parar el juego el árbitro. ¿Cuándo?

RESPUESTA: Únicamente cuando a su criterio crea que la lesión es grave. Si no lo estima así, esperará a que el juego se pare por otra circunstancia para que se atienda al jugador.

—¿Puede ser cargado un portero dentro de su área de meta si tiene el balón parado bajo sus pies?

RESPUESTA: Si el árbitro, por el hecho de producirse esta jugada, según sea la misma, considera que el portero está en plena posesión del balón, puede permitir la entrada al portero con una carga legal.

LAS PREGUNTAS DE ESTA SEMANA:

—Al lanzarse un saque libre desde fuera del área de penalty, el jugador que efectúa el golpe franco lo pasa a su guardameta quien, involuntariamente, lo introduce en su portería. ¿Es válido el gol?

—Saca de meta un portero; una vez puesta la pelota en juego y cuando ha salido ya de su área de penalty, por la acción de una ráfaga de fuerte viento, retrocede y el portero, aunque toca el balón con las manos, no puede evitar que entre en su meta. ¿Qué decisión tomará el árbitro?

ESPACIO OFRECIDO POR

CLUB JIKA
DISCOTECA
¡AMBIENTE SELECTO!
Banderas de Castilla, 2. — Teléfono 22 00 10. — AVILA

Baloncesto 50-39, el Caldeiro se impuso al Abula que al final de la primera parte sólo había logrado 9 puntos

Caldeiro.— 50: Ruiz (0), José Ignacio (5), Cortés I (4), Monsalve (8), Cortés II (0), Rodríguez (7), José (16), Silva (2), José Antonio (8).

Abula.—39: Celso (5), Caro (5), Emilio (2), Galindo (14), Tejerina (10), Luis Eugenio (0), Valeriano (3).

Árbitros: Señores Escobar y Blasco. Buena labor realizada por los dos.

Terreno descubierto, en buenas condiciones, canastas bastantes altas que perjudicaron a los abulenses.

Los dos equipos jugaron mal, pero la actuación del equipo abulense fue pésima; en el primer tiempo sólo logró nueve puntos. Los de casa fueron siempre por delante en el marcador, aumentando poco a poco su ventaja. En el minuto 3 consigue el Abula su primera canasta y hasta el minuto 12 no vuelve a encestar mientras que el Caldeiro ya había conseguido 15 puntos.

Minutos de total desconcierto en el Abula que con el paso del tiempo aumentaban los nervios del comien-

zo. Pero hay otra fase en la que es el Caldeiro el que no encesta, mientras que el Abula logra 5 puntos en poco tiempo. Esta reacción no duraría mucho, fallaba de nuevo el Abula en el ataque. Se llegó al descanso con 25-9 a favor de los organizadores.

Se puede decir que en este primer tiempo el Abula no existió. El Caldeiro puso mucho más coraje en sus acciones y así llegó a los 25 puntos.

En el segundo tiempo, el Abula sí se dejó ver dando la impresión que se había quedado en el vestuario y había salido otro nuevo equipo. El equipo, más sereno y con más garra, anuló casi por completo a los hombres más efectivos del adversario, José y Monsalve que fueron marcados muy de cerca. Así el Abula empieza a acortar distancias para llegar al minuto cuarto con sólo nueve puntos de desventaja en estos momentos cruciales del partido corta la racha encestandora del Caldeiro. Pide tiempo éste y vuelve a la carga anotando

trece puntos, mientras que el Abula solo logra seis, pero no se da por vencido, luchando hasta el último segundo, aunque ya era imposible dar la vuelta al marcador llegando al final con once puntos de desventaja.

A los 18 minutos tuvo que salir Valeriano por su quinta personal; en el 16, del primer tiempo, ya tenía cuatro, no saliendo en el segundo hasta el final. El Abula jugó en el segundo tiempo más seguro en defensa con mejor acierto en los tiros. Se puede decir que el partido le perdió en el primer tiempo.

En resumen, partido de escasa calidad. Lo más destacado fue la corrección de todos los que intervinieron en el mismo, desde los jueces de mesa hasta los espectadores, en su mayoría alumnos del colegio.

El próximo domingo, el Abula jugará en la Ciudad Deportiva, Pabellón cubierto, teniendo enfrente al Puertollano. Comenzará a las doce y cuarto.

J. F.

Nuestra quiniela para la próxima jornada

1 Zaragoza - Barcelona	x 2
2 Athletic de Bilbao - Málaga	1
3 Murcia - Oviedo	1 x
4 Granada - Atlético de Madrid	1 x 2
5 Castellón - Valencia	1 x 2
6 Real Sociedad - Elche	1
7 Español - Santander	1
8 Gijón - Celta	1
9 Deportivo Coruña - Orense	1
10 Hércules - Salamanca	1 x 2
11 Levante - Bétis	x
12 Sevilla - San Andrés	1
13 Valladolid - Rayo	1
14 Linares - Córdoba	2

Compre sus muebles en Avila

Es un consejo de

Muebles QUIJADA

Visítenos los últimos y Vd. comprobará que somos los primeros

Plaza Santa Ana, 1 - Tel. 213284 - AVILA

Emoción, gracia y virtuosismo en el pasado concierto de la Sociedad Filarmónica

El último concierto de la Sociedad Filarmónica Abulense estuvo penetrado de emoción. El hecho de que fuera un violoncelista el artista de turno, nos recordó a todos la abundancia de actos que en honor de Pablo Casals organizan todas las instituciones españolas y extranjeras como homenaje a los valores universales del genio del hombre al situarse por la muerte al otro lado del tiempo.

Aparte de esto, otra emoción aún mayor embargaba el ambiente de la Sociedad Filarmónica. Momento oportuno para ofrecer un tributo de simpatía y adhesión a nuestro querido Presidente y minuto propicio para que, silenciando la música, reflexionásemos sobre la doble lección que ésta encierra: de

vida, por su armonía, equilibrio y vivacidad; y de muerte, porque, de acuerdo con la sugerencia agustiniana, nuestro ser perderá su ausencia material, pero conservará su transcendencia espiritual, invisible, intangible, pero rica en sonoridades existenciales: como la música.

Después del minuto de respetuoso y obligado silencio, éste se prolongó durante todo el concierto para escuchar a dos grandes maestros de la música actual española: el violoncelista Enrique Correa, de apretado nervio, plétórico, idealista, y el pianista José María Sanmartín, fiel, positivo, filosófico. Un cambio de instrumentos les convertiría automáticamente en representantes úni-

cos de la caballería musical andante y sonante. Sea dicho, no para ironizar sobre su físico, sino para resaltar la hidalguía de su arte.

Programa variado e interesante, Breval, autor poco fecundo, pero característico de las danzas de rigodón y miriñaque. Cassadó, profundo conocedor del violoncelo, no sólo en su faceta de intérprete en la que, al decir de algunos, aventaja al mismo Casals, sino como compositor para ese instrumento. Sanmartín, con una danza de gran virtuosismo y, según él, de total intranscendencia, por tratarse de una ironía contra los viejos aquelarres vascos. El tema es propicio para una inspiración moderna.

En la segunda parte, un Chopín algo diferente a lo que estamos acostumbrados en Fantasías, Polonesas y Estudios. Menos brillante, pero igualmente profundo, denso e interesante por lo inédito.

De propina ofrecieron los Requiebros de Cassadó; obra española cien por cien y deliciosa.

Emoción, por tanto, gracia y virtuosismo en la Casa de la Cultura.

Javier Jiménez, O. P.

El General Jefe de la 1.ª Zona de la Guardia Civil, en Avila

Pasó revista a las fuerzas e instalaciones de la Comandancia de dicho Cuerpo en nuestra ciudad

A las 10 horas del día de la fecha, llegó a esta Capital el Excmo. Sr. General Jefe de la 1.ª Zona de la Guardia Civil, don Guillermo Gutiérrez García. En la puerta del acuartelamiento, donde se halla ubicada la cabecera de Comandancia de dicho Cuerpo, fue recibido por el teniente coronel primer jefe de la Unidad don Santiago Moreno López y demás jefes y oficiales con residencia en esta Plaza. El general Gutiérrez, después de saludar a dichos jefes y oficiales y departir unos momentos con los mismos, pasó re-

vista a la fuerza de esta residencia, visitando las diversas dependencias del acuartelamiento, de donde se ausentó poco después de mediodía.

Dos abulenses, máximos acertantes de catorce resultados

En la pasada semana la jornada quinielística ha repartido sus dividendos entre muchas personas, entre las cuales figuran dos abulenses, acertantes de otras

tantas quinielas de catorce resultados.

La recaudación total de dicha jornada undécima de la Liga, asciende a cuatrocientos dieciocho millones cuatrocientas treinta y cinco mil ochenta y cinco pesetas. Los doscientos once máximos acertantes cobrarán 363.569 pesetas. 8.684 de trece resultados que recibirán la cantidad de 8.834 y 110.023 de doce resultados a 697 pesetas.

Según hemos podido averiguar, uno de los abulenses, afortunados acertante de un pleno, es don Andrés Gómez de Juan que depositó su quiniela en el vecino pueblo de Sotillo de la Adrada. Además de la quiniela máxima tiene ocho de trece resultados y veintiocho de doce, lo que significa que, en total, cobrará unas cuatrocientas cincuenta mil pesetas.

Respecto al otro acertante abulense, puestos en comunicación con la sede de las Apuestas Mútuas Deportivo Benéficas, esta misma mañana, nos han informado que no saben el paradero ni el nombre de tan afortunado quinielista.

Las elecciones de ayer en Avila

(Viene de página 4)

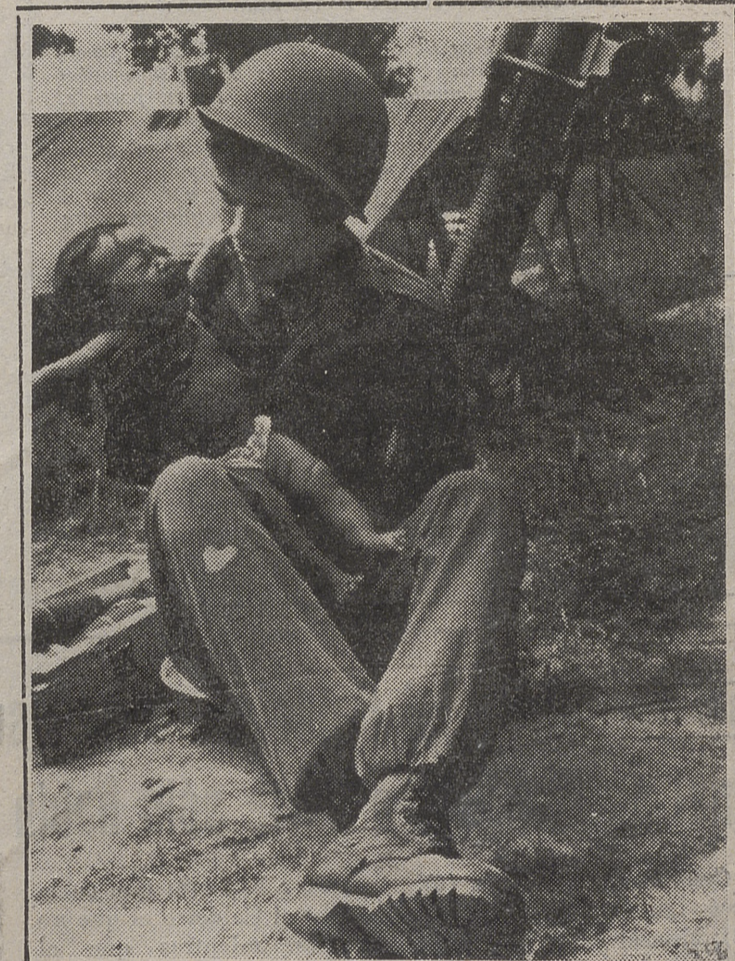
nuel Muñoz Galán, de cuarenta y cinco años de edad, industrial de nuestra ciudad. Todos ellos casados. El total de cabezas de familia y mujeres casadas que estaban incluidas en el censo, fue de 14.715, de los cuales el número de votantes fue de 9.681 y las papeletas útiles fueron 9.445. Lo que significa que el 64,18 por ciento emitieron su voto en los comicios de ayer.

Con respecto a las elecciones para consejeros locales del Movimiento, el censo electoral fue de 20.246 personas, de las cuales votaron 9.937, dando el 49,98 por ciento,

siempre según datos provisionales. En estas elecciones fueron elegidos de entre los diez aspirantes, D. Gonzalo Manuel González de Vega y Pomar, de veintitrés años de edad, estudiante de Periodismo, y don Isabelo Pindado del Nogal, de veintisiete años, contratista de obras.

El próximo día 17 de noviembre, serán proclamados oficialmente todos estos nuevos concejales y consejeros locales electos por el refrendo popular del que ayer han sido objeto. Y para febrero, está prevista la toma de posesión de los nuevos miembros del Ayuntamiento.

José Luis DELGADO.



Con papá, en el frente

La foto, de EUROPA PRESS, está tomada en la carretera número cinco de Camboya, y nos muestra a un joven soldado gubernamental, cuidando de su pequeño que llora en sus brazos, durante una visita efectuada a la posición que el padre defiende, en la citada carretera. Las tropas del Gobierno camboyano están tratando de abrirse paso hacia la capital, Phnom Penh y se da el curioso y significativo caso de ser muchas las mujeres que, con sus hijos, acompañan a sus maridos en las batallas.

Fernández Junior

Boutique joven para gente joven

Duque de Alba, 15 - Teléf. 212188 - AVILA

Kalión BOUTIQUE

Mañana día 15, a las 8 de la tarde, en la Sala de Exposiciones de la Caja General de Ahorros, Reyes Católicos, 14, presentamos la MODA DE INVIERNO, en colaboración con el Instituto de Enseñanza Media Femenino Isabel de Castilla.

Duque de Alba, 3 - Telf. 21 23 37

Bar - Restaurante

Discofeca Ocambo

Abierto al público a partir de las 9 noche

Carretera de Madrid
(Junto a la SEAT)